Priya Darshika

Harṣavardhana (King of Thānesar and Kanauj)

Digitized by Google

प्रियदर्शिका नाटिका।

महाकविश्रीहर्षप्रणीता।

—:०:—

वि, ए, उपाधिधारिणा

श्रीजीवानन्द-विद्यासागर-भट्टाचार्य्य-

विरचित-टीका-समेता।

तेनैव संस्कृता।

—:०:—

कलिकाता—सत्ययन्त्रे

श्रीब्रह्मव्रत-सामध्यायिना मुद्रिता।

सम्वत् १८३१।

Digitized by Google

Gift
Prof A. V. W. Jackson
Aug 16 '12

Digitized by Google

16 Aug 1912 Cmr

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

प्रियदर्शिकानाटिका ।

—०—

श्रीरस्तु

धूमव्याकुलदृष्टिरिन्दुकिरणैराक्लादिताची पुनः
पश्यन्तीव समुत्सुका नतमुखी भूयो क्रिया ब्रह्मणः ।
सेर्ष्यापादनखेन्दुदर्पणगते गङ्गान्दधाने हरे
स्वर्गादुत्पुलका करग्रहविधौ गौरी शिवायास्तु वः (१)॥१॥

अपिच । कैलाशाद्रागुदस्ते परिचलति गणेषूल्लसत्कौतुकेषु
क्रोड़ं मातुः कुमारे विशति विषमुचि प्रेक्ष्यमाणे सरोषम् ।
पादावष्टभ्य सीदद्दपुषि दशमुखे याति पातालमूलं
कुम्भोत्थाश्लिष्टमूर्तिर्भयधनसमया पातु हृष्टः शिवो नः(२)॥२॥

---

(१)—सा गौरी वः युष्माकं शिवा कल्याणी अस्तु। या करग्रहविधौ कुशग्रन्थिका-कर्मणि धूमव्याकुलदृष्टेः, पुनः इन्दुकिरणैः शिवललाटजैः आह्लादिताची, भूयः समुत्सुका सती पश्यन्तीव ब्रह्मणः पुरोहितस्य क्रिया लज्जया नतमुखी, तथा च पाद-नखेन्दुदर्पणगते गङ्गान्दधाने हरे दृष्टे सति सेर्ष्या, किञ्च तत्रैव पादनखे गङ्गासहि-तस्य पत्युः स्वर्गात् दर्पणगतस्वर्गबोधात् उत्पुलका ।

(२)—उल्लसत्कौतुकेषु गणेषु सत्सु, कैलाशात् द्राक् झटिति उदस्ते ऊर्ध्वस्था-

Digitized by Google

नान्द्यन्ते सूत्रधारः(३) [परिक्रम्य]

अद्याहं वसन्तोत्सवे स-बहुमानमाहूय नानादिग्देशागतेन राज्ञः श्रीहर्षदेवस्य पादपद्मोपजीविना राजसमूहेनोक्तः । यथास्मत्स्वामिनाऽपूर्व्ववस्तुरचनालङ्कृता प्रियदर्शिका नाम नाटिका(४)कृतेति अस्माभिः श्रोत्रपरम्परया श्रुता ।

चले परिचलति सति; मातुः क्रोड़ं कुमारे कार्तिकेये विशति सति; विषमुचि शिवाङ्गभूषणे सर्पे सरोषं प्रेक्षमाणे, पादावष्टम्भसीदद्वपुषि दशमुखे रावणे भयधनं भयागारं पातालमूलं याति सति क्रुद्धोऽपि शिवः उमया सह आश्लिष्टमूर्तिरत एव हृष्टः नः अस्मान् पातु । अत्र भीत्या उमाया आश्लेषः कुमारस्य क्रोड़े प्रवेशश्च, आश्लेषात् हर्षश्च ।

(३)—"देवद्विजनृपादीनामाशीर्वादपरायणाः नन्दन्ति देवता यस्मात्तस्मान्नान्द्यो प्रकीर्तिता,, किञ्च "आशीर्यत्र नमस्क्रिया च शशिनः सङ्कीर्तनं वस्तुनो, निर्देशो गुरुसंस्तुतिर्मधुलिहां मोदाय पुष्पाञ्जलिः । श्राव्यैर्द्वादशभिः पदैरथ समैर्यद्वाष्टभिर्निर्मिता, सद्वृत्तेन सुसन्धिना च कथिता नान्दीति सर्वागमे" ।

"सूत्रधारः पठत्यत्र मध्यमं स्वरमाश्रितः । नान्दीपदैर्द्वादशभिरष्टाभिर्वाप्यलङ्कृताम् ॥ नान्द्याः अन्ते सूत्रधारः प्रस्तावकः, कार्य्यार्थस्य स्थापनात् स्थापकनामा प्रधानोनटः प्रविश्य वदतीति शेषः ।

(४)—"कैशिकी-वृत्तिसंयुक्ता नारीपरिजनोज्ज्वला । चतुर्थ सन्धिहीना च नाटिका नृपनायिका ॥ इयं शृङ्गारबहुला ततः स्यात् कैशिकी मयी । मृद्वीयं कैशिकी वृत्तिर्नस्यादन्यरसाश्रया । न कुञ्जरकराघातमात्रं शक्नोति कन्दली । लास्यां विटः पीठमर्दः सञ्चयोवाथ सञ्चयः । अन्तःपुरचरोराज्ञ ईषद्विद्योविदूषकः । अत्र भार्य्याजितोराजा निभृतः काममाचरेत् । अन्तःपुरगतां कन्यां देवीगुप्तां यियासति । मन्त्रिणि न्यस्तराज्यस्तु सुखसंस्थापितः प्रभुः । युवा भूमिपतिः प्रायोनिभृतः काममाचरेत् । कन्यामिह परिणयविषयां देवीगुप्तां महिषीं ज्ञानविरहेण ॥" — इति

Digitized by Google

नं प्रयोगतो दृष्टा, तत्तस्यैव राज्ञः सर्वजनहृदयाह्लादिनो बहुमानादस्मासु चानुग्रहबुद्ध्या वा यथावत् प्रयोगेण त्वया नाटयितव्येति। तदावन्नेपथ्यरचनां कृत्वा यथाभिलषितं सम्पादयामि।

[परितोऽवलोक्य]

आवर्जितानि(५)सामाजिकानां मनांसि इति मे निश्चयः कृतः।
श्रीहर्षो निपुणः कविः परिषदप्येषा गुणग्राहिणी
लोके हारि (६) च वत्सराजचरितं, नाट्ये च दक्षा वयम्।
वस्त्वेकैकमपीह वाञ्छितफलप्राप्तेः पदं किं पुन-
र्भद्राग्योपचयादयं समुदितः सर्वो गुणानां गणः (७) ॥३॥

[नेपथ्याभिमुखमवलोक्य (८)]

आर्ये! कथं प्रस्तावनाभ्युद्यते मयि? विदितास्माभिः प्रयागाधिपतेर्दृढ़वर्मणः कञ्चुकिनो भूमिकां कृत्वास्मद्गृहा

नाटिकालक्षणम्। कैशिकादिवृत्तयस्तिस्रः। तत्र कैशिकीवृत्तलक्षणन्तु—"या श्लक्ष्णा नेपथ्यविन्यासचित्रा स्त्रीसङ्कुला प्रीज्ज्वलनृत्यगीता। कामोपभोग-प्रचुरोपचारा सा कैशिकी चारुविलासयुक्ता॥"

(५)—आकृष्टानि, आकर्षितानिवेत्यर्थः।

(६)—मनोहारीत्यर्थः।

(७)—अयं गुणानां गणः समूहः सर्व एव भद्राग्योदयात् समुदितः एकत्रीभूतः।

(८)—'नेपथ्यं नाट्यशालायां नेपथ्यं च विभूषणे' इत्युक्तेर्नेपथ्यं नाट्यशाला अवनिकान्तर्भूमिरिति यावत्, तस्या अभिमुखं सन्मुखम्।

Digitized by Google

इतएवाभिवर्तते (९) । तद्यावदहमपि अन्तरभूमिकां (१०) सम्पादयामीति निष्क्रान्तः ।

॥ प्रस्तावना (११) ॥

—:-:—

ततः प्रविशति कञ्चुकी (१२) ।

[सशोक-भयं नाटयन्, निःश्वस्य] कष्टं भोः कष्टं !! ॥

राज्ञोविपद्बन्धुवियोगदुःखं
देशच्युतिर्दुर्गममार्गखेदः ।
आस्वाद्यतेऽस्याः कटुनिष्फलायाः
फलं मयैतच्चिरजिवीतायाः ॥ ४ ॥

[सशोकं सविस्मयञ्च] तादृशस्यापि नामाप्रतिहतशक्तित्रयस्य रघु-दिलीप-नहुष-तुल्यस्य दृढ़वर्म्मणोमत्प्रार्थनेऽप्यनेन स्वदुहिता वत्सराजाय दत्तेति बन्धानुग्रयेन वत्सराजो बन्धनान्न निवर्तते इति लब्धरन्ध्रेण सहसाऽऽगत्य कलिङ्गहतकेन विपत्तिरीदृशी क्रियत इति यत् सत्यमुपपन्नमपि न श्रद्दधे ।

---

(९)—आगच्छति ।

(१०)—तदर्थभूमिकां । अभिनेयपात्रादिवेशान्तरग्रहणस्य भूमिका ।

(११)—राज्ञामन्तःपुराधिकारिहारपालः ।

(१२)—नेपथ्य इत्यारभ्य निष्क्रान्त इति यावत् ग्रन्थस्य प्रस्तावनेति संज्ञा । "नटी विदूषकोवापि पारिपार्श्वक एव वा । सूत्रधारेण सहिताः संलापं यत्र कुर्वते । आमुखं नाम तत्स्यैव सा तु प्रस्तावना मता । "

Digitized by Google

कथमेकान्तनिष्ठुरमीदृशं च दैवमस्मासु ? येन सापि राजपुत्री यथाकथञ्चिदेनं वत्सराजमुपनीय स्वामिनं अनृणं करिष्यामीति मत्वा मया ताडयादपि प्रलयकालदारुणावस्कन्दसम्भ्रमादपवाह्य देवस्य दृढवर्म्मणोमित्रभावान्वितयैवाटविकस्य नृपतेर्विन्ध्यकेतोर्गृहे स्थापिता सती, स्नानाय नातिदूरमित्यगस्त्यतीर्थङ्गते मयि क्षणकैरपि, मिषत्य हृते विन्ध्यकेतौ रक्षोभिरिव निर्मानुषीकृते दग्धेस्थाने, न ज्ञायते कस्यामवस्थायां वर्तत इति? निपुणञ्च विचितमेतन्मया सर्व्वं स्थानं, न च ज्ञातं किन्नरैरेव दस्युभिर्नीता ? अथवा दग्धेति ? तत् किं करोमि मन्दभाग्यः [विचिन्त्य] अये ! श्रुतं मया बन्धनात् परिभ्रष्टः प्रद्योततनयामपहृत्य वत्सराजः कौशाम्बीमागत इति। किं तत्रैव गच्छामि ?

[निःस्वस्यात्मनोऽवस्थां पश्यन्] किमिव हि राजपुत्रीं विना तत्र गत्वा कथयिष्यामि ? अये ! कथितं वा अद्य मम विन्ध्यकेतुना—"माभैषीः जीवति तव भवान् महाराजो दृढवर्म्मा गाढप्रहारजर्जरीकृतोऽपुस्थितिष्ठति इति। तद्धुना स्वामिनमेव गत्वा पादपरिचर्य्यया जीवितशेषमात्मनः सफलयिष्यामि [परिक्रम्योर्ध्वमवलोक्य] अहो ! अतिदारुणता शरदातपस्य, यदेवमनेकदुःखसन्तापितेनापि मया तैक्ष्ण्यमवगम्यते—

धनुर्बन्धनमुक्तोयं कन्याग्रहणात् परान्मुखां प्रापः।
रविरधिकखधामा प्रतपति खलु वत्सराज इव ॥ ५ ॥

Digitized by Google

निष्क्रान्तः ॥

॥ इति विष्कम्भकः (१३)॥

॥ ततः प्रविशति राजा विदूषकश्च ॥

राजा । भृत्यानामविकारिता परिगता, दृष्टा मतिर्मन्त्रिणाम्,
मित्राण्यप्युपलक्षितानि, विदितः पौरानुरागोऽधिकम् ।
निर्व्यूढा रणसाहसव्यसनिता स्त्रीरत्नमासादितम्,
निर्व्याजादिव धर्म्मतः किमिव न प्राप्तं मया बन्धनात्(१४)॥६॥

विदू० । [सरोषं] भो वअस्स! कहन्तं एव दाणीए उत्तं बन्धणहदअं पसंसेसि तं दाणिं विसुमरेहि जं तहं पावग्गहोवि अवई । खलखलाअमाण लोहसिंखला बन्धपड़ि क्खलन्त चलणोसुसहुख२ पिसुणिज्जत हिअअ संदावो रोसवसुत्तब्भिद । दिठ्ठि गरुअकरफोडि अधर णिमग्गो२ अणीसुविअणिहा सुहं अणुवावेसि ?

---

(१३)–"इत्तवर्तिष्यमाणानां कथांशानां निदर्शकः । संक्षेपार्थस्तु विष्कम्भो मध्यपात्र-प्रयोजितः ॥"–इति तल्लक्षणम् ॥

(१४)–निर्व्याजात् छलं त्यक्ता, धर्म्मतः कथ्यमानेऽवश्यं वक्तव्यमेतद्—यत्, मया बन्धनात् बन्धनं प्राप्य किमिव न प्राप्तम्? अपितु सर्व्वमेव प्राप्तमिति भावः । तथाहि— भृत्यानाम् अविकारिता प्रभुनिष्ठता परिगता, मन्त्रिणाम् मतिः प्रज्ञा दृष्टा बुद्धा, मित्राणि अपि उपलक्षितानि कार्य्यतः परिचितानि; अधिकन्तु विशेषतस्तु पौराणाम् अनुरागः विदितः; रणविषयकसाहससम्बन्धिनी व्यसनिता निर्व्यूढा त्यक्ता (तत्र दीर्घदृष्टिस्फुर्तिरपि फलमेकम्); स्त्रीरत्नम् अस्या नाटिकायाः नायिकाम् प्रद्योत-पुत्रीम् आसादितं लब्धम् ।

Digitized by Google

राजा। वसन्त! दुर्जनः खल्वसि। पश्य—

दृष्टं छादकमन्धकारगहनं नो तन्मुखेन्दुद्युतिः
पीड़ा ते निगलस्वनेन मधुरास्तस्या गिरो न श्रुताः।
क्रूरा बन्धनरक्षणेषु मनसः स्निग्धाः कटाक्षा न ते
दोषान् पश्यसि बन्धनस्य न पुनः प्रद्योतपुत्र्या गुणान्(१५)॥७

विदू०। [सगर्वं] भो अपि दावबन्धणं सुहबन्धणं होई ता किस तुमन्दिढ़वम्मोबन्धोत्ति कलिंगलञ्जो उवरि रोसं बन्धेसि?

राजा। [विहस्य] धिङ्मूर्ख! न खलु सर्व्वो वत्सराजः यएवं वासवदत्तामवाप्य बन्धनान्निर्यास्यति। तदास्तां तावदियं कथा। विन्ध्यकेतोरुपरि बह्व्यहानि विजयसेनस्य प्रेषितस्य (१६)। न चाद्यापि तत्सकाशात् कश्चिदागतः। तदाह्वयतां तावदमात्यो रुमण्वान्, तेन सह किञ्चिदालपितुमिच्छामि।

॥ प्रविश्य प्रतिहारी (१७)॥

जेदु जेदु देवो एसोक्ख विजअसेणो अमच्चो रुमण्णोवि पड़िहार भूमि उवट्ठिओ।

---

(१५)—कथं दुर्जन इत्याह—दृष्टमित्यादि। यतः त्वं बन्धनस्य दोषान् पश्यसि, न पुनः प्रद्योतपुत्र्याः गुणान् पश्यसि अत इति भावः।

(१६)—संवादी नावगत इति शेषः।

(१७)—प्रतिहारो द्वारः, प्रतिहारी द्वारपालः।

Digitized by Google

राजा। त्वरितं प्रवेशय।

प्रति। जं देवो आणवेदि। इति निष्क्रान्तः।

॥ ततः प्रविशति रुमण्वान् विजयसेनश्च ॥

रुमण्वान्। [विचिन्त्य]

तत्क्षणमपि निष्क्रान्ताः कृतदोषा इव विनापि दोषेण।
प्रविशन्ति शङ्कमाना राजकुलं प्रायशो भृत्याः (१८) ॥ ८ ॥

[उपसृत्य] जयतु देवः।

राजा। [आसनं निर्दिश्य] रुमण्वन्! इत आस्यताम्!

रुम। [सस्मितम् उपविश्य] एष खलु जित-विन्ध्यकेतुर्विजयसेनः प्रणमति।

विज [तथाकरोति]

राजा [सादरं परिष्वज्य] अपि कुशली भवान्?

विज। अद्य स्वामिनः प्रसादात्।

राजा। विजयसेन! स्थीयताम्।

विज [उपविशति]

राजा। विजयसेन! कथय विन्ध्यकेतोर्वृत्तान्तम्?

विज। देव! किमपरं कथयामि—याहृशः स्वामिनि कुपिते?

राज्ञा। तथापि विस्तरतः श्रोतुमिच्छामि।

---

(१८)—भृत्याः राजकुलात् तत्क्षणमपि निष्क्रान्ताः, पुनः प्रवेशकाले विनापि दोषेण दोषमन्तरेणापि कृतदोषाः कृतापराधाः इव शङ्कमानाः सन्तः राजकुलं प्रविशन्ति। एवं राजकुलभयं प्रायश एव लक्ष्यते।

Digitized by Google

विज। देव! श्रूयताम्—इतो वयं देवपादादेशाद् यथादिष्टेन करितुरगपदातिसैन्येन महान्तमध्वानं दिवसत्रयेणोल्लङ्घ्य प्रभातवेलायामतर्किता एव विन्ध्यकेतोरुपरि निपतिताः स्मः!

राजा। ततस्ततः?

विज। ततस्सोप्यस्मद्बलमतुलकलकलाकर्णनेन प्रतिबुद्धकेशरीव विन्ध्यकन्धरान्निर्गत्य विन्ध्यकेतुरनवेक्षितबलवाहनोयथासन्निहितकतिपयसहायः सहसा खमुद्घोषयन् अस्मानभिरोद्धुम् प्रवृत्तः।

राजा [स्मयन्तमवलोक्य, सस्मितं] क्षोभितं विन्ध्यकेतुना। ततस्ततः?

विज। ततोऽस्माभिरयमसाविति द्विगुणबद्धमत्सरोत्साहैर्महता विमर्देन निःशेषितसहायः एकएव विमर्दिताधिकबलक्रोधवेगोदारुणतरं संप्रहारमकरोत्।

राजा। साधु विन्ध्यकेतो! साधु साधु!!

विज। किं वावर्ण्यते देव! संक्षेपतो विज्ञापयामि—

पादान्तं पत्तिरेव प्रथमतरमुरःक्षेपमात्रेपि विघ्ना
दूरान्नीत्वा शरौघैर्हरिणकुलमिव त्रस्तमश्वीयमाशाः।
सर्वत्रोत्सृष्टसर्व्वप्रहरणनिवहस्तूर्णमुत्थाय खड्गं
पश्चात्कर्तुं प्रवृत्तः करिकरकदलीकाननच्छेदलीलाम्(१९)॥९

(१९)—पश्चात्तूर्णं झटिति खड्गम् उत्थाय, करिकरा एव कदलीकाननानि तेषां छेदलीलां कर्तुं प्रवृत्तः इत्यर्थः।

Digitized by Google

एवं बलत्रितयमाकुलमेक एव
कुर्वन् कृपाणच्छुरितांशुकूटः ।
शस्त्रप्रहारशतभर्झरितोरुवक्षाः
श्रान्तश्चिराद्विनिहितो युधि विन्ध्यकेतुः(२०)॥१०॥

राजा । रुमण्वन् ! पुरुषोचितमार्गमनुगच्छतो यत् स्वयं व्रीडिता इव वयं विन्ध्यकेतोर्मरणेन ।

रुम । देव ! त्वद्विधानामेवं गुणैकपक्षपातिनां रिपोरपि गुणाः प्रीतिं जनयन्ति ।

राजा । अप्यस्ति विन्ध्यकेतोरपत्यं यस्य परितोषस्य फलं दर्शयामि ?

विज । देव ! इदमपि विज्ञापयामि—एवं सबन्धुपरिवारे हते विन्ध्यकेतौ तमनुसृतासु सहधर्मचारिणीषु विन्ध्यशिखराश्रितेषु जनपदेषु शून्यभूते स्थाने—हा तात ! हा तातेति कृतकरुणप्रलापा विन्ध्यकेतोर्वेश्मन्यभिजातरूपा कन्यका तद्दुहित्रेयमाभिरानीता—द्वारि तिष्ठति । तां प्रति देवः प्रमाणम् ॥

---

(२०)—एवम्प्रकारेण एव बलत्रितयं पूर्ववर्णितं पत्त्यश्वगजात्मकम् अस्मदीयम् आकुलं कुर्वन्, श्रान्तः, कृपाणैः अस्मदीयैः छुरिता च्छिन्ना अंशुकूटाः यस्य तथाविधः किञ्च शस्त्रप्रहारशतभर्झरितोरुवक्षाः सन् चिरात् अतिविलम्बेन विन्ध्यकेतुः युधि विनिहितः निधनं प्राप्तः हत इत्यर्थः ।

Digitized by Google

राजा। यशोधरे! गच्छ त्वमेव वासवदत्तायाः(२१) समर्पय। वक्तव्या च देवी देविभगिनी बुध्या त्वयैव सर्वदा द्रष्टव्या, गीतनृत्यवाद्यादिषु विशिष्टकन्यकोचितसर्व्वं(२२) शिक्षयितव्या; यदा वरयोग्या भविष्यति तदा मां स्मारयेति।

प्रति। जं देवो आणवेदि। ॥ इति निष्क्रान्तः ॥

नेपथ्ये (२३) [वैतालिकः (२४)]

शीलामज्जनमङ्गलीपकरणस्नानीयसम्पादनः
सर्व्वान्तःपुरवारविभ्रमवती लोकस्य ते सम्प्रति।
आयासः खलदंशुकव्यवहितच्छायावदातैस्तनै-
रुत्तिष्ठमा परशातकुम्भकलशैवालङ्कृता स्नानभूः(२५)॥११

राजा [उर्द्धमवलोक्य] अये! कथं नभोमध्यमध्यास्ते भगवान सहस्रदीधितिः? सम्प्रति हि—

आभात्यर्काशुतापक्वथदिवसफेरोद्वर्तनैर्दीधिकाम्भः
क्वाथं वृत्तशाला शिथिलमपि शिखी बर्हभारं तनोति।

---

(२१)—वासवदत्तायाः समीपं तां समर्पयेति यावत्॥

(२२)—विशिष्टकन्यका भद्रपरिवारः।

(२३)—अभिनयार्थसज्जाभूमौ।

(२४)—स्तुतिपाठकः भाटादिः।

(२५)—स्नानभूः स्नानार्थनिर्दिष्टा भूमिः, परा उत्कृष्टाः शातकुम्भकलशाः सुवर्णघटाः यत्र तादृशी सती अलङ्कृता इव। ते, सम्प्रति—इति पदद्वयं सर्वत्र सम्बनीयम्।

Digitized by Google

एवं बलत्रितयमाकुलमेक एव
कुर्वन् कृपाणच्छुरितांशकूटः ।
शस्त्रप्रहारशतभर्झरितोरुवक्षाः
श्रान्तश्चिराद्विनिहितो युधि विन्ध्यकेतुः(२०)॥१०॥

राजा । रुमण्वन्! पुरुषोचितमार्गमनुगच्छतो यत् स्वयं व्रीडिता इव वयं विन्ध्यकेतोर्मरणेन ।

रुम । देव! त्वद्विधानामेवं गुणैकपक्षपातिनां रिपोरपि गुणाः प्रीतिं जनयन्ति ।

राजा । अप्यस्ति विन्ध्यकेतोरपत्यं यस्य परितोषस्य फलं दर्शयामि ?

विज । देव! इदमपि विज्ञापयामि—एवं सबन्धुपरिवारे हते विन्ध्यकेतौ तमनुसृतासु सहधर्मचारिणीषु विन्ध्यशिखराश्रितेषु जनपदेषु शून्यभूते स्थाने—हा तात! हा तातेति कृतकरुणप्रलापा विन्ध्यकेतोर्वेश्मन्यभिजातरूपा कन्यका तद्दुहित्रेयमाभिरानीता—द्वारि तिष्ठति । तां प्रति देवः प्रमाणम् ॥

---

(२०)—एवम्प्रकारेण एव बलत्रितयं पूर्ववर्णितं पत्त्यश्वगजात्मकम् अस्मदीयम् आकुलं कुर्वन्, श्रान्तः, कृपाणैः अस्मदीयैः कुरिता च्छिन्ना अंशकूटाः यस्य तथाविधः किञ्च शस्त्रप्रहारशतभर्झरितोरुवक्षाः सन् चिरात् अतिविलम्बेन विन्ध्यकेतुः युधि विनिहितः निधनं प्राप्तः हत इत्यर्थः ।

Digitized by Google

राजा। यशोधरे! गच्छ त्वमेव वासवदत्तायाः(२१) समर्पय। वक्तव्या च देवी देविभगिनी बुध्या त्वयैव सर्वदा द्रष्टव्या, गीतनृत्यवाद्यादिषु विशिष्टकन्यकोचितसर्वं(२२) शिक्षयितव्या; यदा वरयोग्या भविष्यति तदा मां स्मारयेति।

प्रति। जं देवो आणवेदि। ॥ इति निष्क्रान्तः ॥

नेपथ्ये (२३) [वैतालिकः (२४)]

स्नीलामज्जनमङ्गलोपकरणस्नानीयसम्पादनः
सर्व्वान्तःपुरवारविभ्रमवती लोकस्य ते सम्प्रति।
आयासः खलदंशुकव्यवहितच्छायावदातैस्तनै-
रुत्तप्तया परशातकुम्भकलशैवालङ्कृता स्तानभूः(२५)॥११

राजा [उर्द्धमवलोक्य] अये! कथं नभोमध्यमध्यास्ते भगवान सहस्रदीधितिः? सम्प्रति हि—

आभात्यर्कांशुतापक्वथदिवसफेरोद्वर्तनैर्दीधिकाभः
क्वचामं वृत्तशाला शिथिलमपि शिखी बर्हभारं तनोति।

---

(२१)—वासवदत्तायाः समीपं तां समर्पयेति यावत्॥

(२२)—विशिष्टकन्यका भद्रपरिवारः।

(२३)—अभिनयार्थसज्जाभूमौ।

(२४)—स्तुतिपाठकः भाटादिः।

(२५)—स्नानभूः स्नानार्थनिर्दिष्टा भूमिः, धरा उत्कृष्टाः शातकुम्भकलशाः सुवर्णघटाः यत्र तादृशी सती अलङ्कृता इव। ते, सम्प्रति—इति पदद्वयं सर्वत्र सम्बन्धनीयम्।

Digitized by Google

छायाचक्रं तरूणां हरिणशिशुरुपेक्षालवालाम्बुलुब्धः
सद्यस्त्यक्त्वा कपोलं विशति मधुकरः कर्णपालीं गजस्य(२६)॥१२॥
क्रमखन् ! तिष्ठ तिष्ठ ; प्रविश्याभ्यन्तरमेव कृतयथोचित-
क्रियाः सत्कृत्य विजयसेनं कलिङ्गोच्छित्तये प्रेषयामः ॥

॥ इति निष्क्रान्ताः सर्वे ॥

॥ इति प्रथमोऽङ्कः ॥

—:०:—

(२६) – मधुकरः गजस्य मदमत्तवारणस्य कपोलप्रदेशं सद्यः त्यक्त्वा तस्यैव कर्ण-पालीं कर्णपालकं रन्ध्रोपरिस्थ-चर्मप्रदेशं विशति तदभ्यन्तरं गच्छति कपोले रौद्रस्य प्राचक्ष्य मनुभूय कर्णरन्ध्रे प्रविशतीति भावः ।

Digitized by Google

द्वितीयाङ्कः

—:०:—

॥ ततः प्रविशति विदूषकः (२७) ॥

णंभणिदोह्मि इन्दीवरि आए जह अज्ज उववासणिअ मट्ठिआ देवी वासवदत्ता सोत्थि वाअणनिमित्तस्स दा वेदित्ति ताजाव धाराधरुज्जाणदिद्धा आए क्ष्णाइअदेवी पासंग दुअ कुक्कुटवादं कसिस्सं अण्णहा कहं अह्माणं सरिसा बह्मणाराअउलेपड़िग्गहं करेत्ति [नेपथ्याभिमुखमवलोक्य] कहं एसो पियवअस्सो अज्ज देवीए विरहक्कण्ठविणोदणाणिमित्तं धाराधरुज्जाण एव्व पत्थिदो ता जाव वअस्सेण सह एव्व गदुअजहोदिढ़ं अणुचिट्ठिस्सं ॥

॥ ततः प्रविशति सोत्कण्ठो राजा ॥

क्षामां मङ्गलमात्रमण्डनभृतं मन्दोद्यतोलापिनीं
मां पाण्डुच्छविना मखेन जनिते प्रातस्तनेन्दुद्युतिम् ।
सोत्कण्ठां नियमोपवासविधिना चेतोममोत्कण्ठते
तां द्रष्टुं प्रचयानुरागजनितां वत्सामिव स्वप्रियाम् ॥१॥

विदू० [उपसृत्य] सोत्थि हो देव एदु भवं ।

---

(२७)—आदिरससहायविशेषः, हास्यरसोद्दीपकः । परनिन्दकश्च ।

Digitized by Google

राजा [विलोक्य] वसन्तक ! कस्मात् प्रहृष्ट इव लक्ष्यसे ?

विदू०। अक्ख अंखु बह्माणं।

राजा। यद्येवं—ततः किम् ?

विदू० [सगर्वं] भो ईरिस्सो क्खु बह्मणो जो चउव्वेद पञ्च वेद छठ्ठ वेद सहस्स बह्मण पञ्जाउले रायउले पुड़मं एव देवी स आसादो सोत्थि वाअणं लहेमि।

राजा [विहस्य] वेदसङ्ख्यैवावेदितं ब्राह्मण्यं ? तदागच्छ महाब्राह्मण ! धाराधरोद्यानमेव गच्छामः।

विदू०। जं देवो आणवेदि राआ गच्छह्म। [परिक्रम्यावलोक्य च] भो वअस्स! पेक्ख पेक्ख—अविरद पडंत विविह कुसुम सुयुमाल सिलाअलुच्छगस्स परिमलणिलीण महुअर भरभग्ग बउल मालवीलदा जाल अस्स कमल गन्धवहणुद्दाममारुदपड़िविबुद्धं वधूअबन्धणस्स अविदलतमालतरुपिहिदातपप्प आरस्स। अस्स धाराधरुज्जाणस्स ससि अरीअअं।

राजा। वयस्य! साध्वभिहितम्। अत्र हि—

(१)वृन्तैः क्षुद्रप्रवालस्थगितमिव तलं भाति सेफालिकानां गन्धः सप्तच्छदानां सपदि गजमदामोदमोहं करोति।

(१)—सेफालिकानां वृन्तैः तलं भूमितलं क्षुद्रप्रवालस्थगितमिव भाति। सप्तच्छदाना गन्धः सपदि हठात् गजमदामोदस्य मोहं करोति जनयति। एते च मधुलिहः अवाचः स्फुटवाक्शक्तिशून्या अपि किमपि गायन्ति। एते कीदृशाः ? इत्याह—उन्निद्राणां मुकुलितानां पद्मानां च्युतानि यानि बहुलपरिमितानि रजांसि रणवः, तैः काणाः पिङ्गाङ्गरागाश्च, तत्र रात्रिवासात् पुनः कीदृशाः? वारुणीपानमत्ताः।

Digitized by Google

एते चोन्निद्रपद्मच्युतबहलरजःकाणपिङ्गाङ्गरागा
गायन्त्यप्यवाचः किमपि मधुलिहो वारुणीपानमत्ताः॥२॥

विदू०। भो वयस्स! एदंवि दाव पेक्खपेक्ख, जो एसो अवि अपंडत कुसुमणिअरो अज्ज पिपत्ततर गच्छन्त वरिसावसाण सलिलबिन्दु विअलक्खोअदि सत्त वण्णपाअवो।

राजा। वयस्य! सम्यगुत्प्रेक्षितं—बह्वेव सदृशं जलदसमयस्य।

तथाहि—

विभ्राणा मृदुतां शिरीषकुसुमश्रीहारिभिः शाद्वलैः
सद्यः कल्पितकुट्टिमामरकतक्षोदैरिवक्षालितैः
एषा सम्प्रति बन्धनाद्विगलितैर्बन्धूकपुष्पोत्करै-
रद्यापि क्षितिरिन्द्रगोपक(२)शतैश्छन्नेव संलक्ष्यते॥३॥

॥ ततः प्रविशति चेटी (३) ॥

आणत्तह्मि देवीए वासवदत्ताए हञ्जे इन्दीवरीए अज्ज मए अगत्थि महेसिणो अद्धो दातव्वोता गच्छतुमं सेहालिआ-कुसुममालं लहुगिह्लिअआ अच्छेत्ति एसावि आरणिआ धारारुज्जाणदीहिआए जावऐवि असिआई कमआई णअत्था हिलासिणा सुञ्जणमण्डलाविञ्जन्ति ताव एव्व लहुअं अवणुचिअआ अच्छ दुत्ति एसा ते वसिणी तदीहि अण्ण

(२) – इन्द्रगोपको – वर्षाकालभवोरक्तवर्णकीटविशेषः।

(३) – क्रीता दासी।

Digitized by Google

जाणादि तागस्मि अन्तं गमिस्सं [नेपथ्याभिमुखमवलोक्य] इदो इदो आरणिए! एहि।

॥ ततः प्रविशत्यारणिका ॥

(सवाष्पोद्वेगमात्मगतं) तह णाम नारिसे बंधे उप्पण्णाए अणं जणं अणाविअठ्ठिदाए सम्मदं परस्समए आणत्ती कादव्वत्ति णच्चिक्खु दुक्खरं देवस्स अहवा मइएव्वा एसोदासो जेण जाणन्तीए विणवावादिओ अप्पाता किं सम्मदं करिस्सं? अहवा दुःक्खरे दाणिं मए चिन्तिदं परं एव्व एदं पिणउण अणो महत्थं वस्सं पआस अन्तीए मएलहु किदो अप्पाकागई जहभणिदं अणुचित्तिस्सं।

चेटी। इदो एहि आरणिए!।

आर। इअ आअच्छामि। [अमं नाटयति] हञ्जे! दूरे किं अज्ज वि दीत्थिआ?

चेटी। एसा सेहालिआ गुम्मन्तरिआ ता एहि ओदरम्ह।

[अवतरणं नाटयतः]

राजा। वयस्य! किमन्यदिव चिन्तयसि? ननु ब्रवीमि "वज्रेव सहस्रं जलदसमयस्येति"[बिभ्राणेत्यादि पठति]

विदू०। [सक्रोधम्] भोतु मन्दाव एदं अणुअ पेक्खन्तो उक्कण्ठा णिब्भरं विणोदेसि अप्पाणं मम उण बम्हणस्स सोत्थिवा अणवेला अदि कमदि ताजाव अहन्तु वरि अन्दी हि आणच्चाइअ देवीए स आसं गमिस्सं।

Digitized by Google

राजा। नन्नु मूर्ख! पारङ्गता एव वयं दीर्घिकायाः; एवम् अनेकेन्द्रियसुखातिशयमनुभवन्नपि नोपलभसि? पश्य—

(४)श्रोत्रं हंसस्वनोयं सुखयति दयिता नूपुराह्लादकारी,
दृष्टिं प्रीतिं विधत्ते तटतरुविवरालक्षिता सौधमाला।
गन्धेनाम्भोरुहाणां परिमलपटुना जायते घ्राणसौख्यम्,
गाचार्णां ह्लादमेते विदधति मरुतो वारिसम्पर्कशीताः॥४॥

तदेहि—दीर्घिकातटमुपसर्पावः [परिक्रम्यावलोक्य च] वयस्य! पश्य पश्य—

(५)उद्यानदेवतायाः स्फुटपङ्कजकान्तिहारिणी।
स्वच्छा दृष्टिरिव दीर्घिकेयं रमयति मां दर्शनेनैव॥५॥

विदू०। [सकौतुकं] भो वअस्स! पेक्ख पेक्ख का एसा कुसुमपरिमलसुअन्धवेणी मह्मअरावलीं विहुअल-

---

(४)—हंसस्य अयं स्वनोरावः श्रोत्रं सुखयति-सुखं करोति; नूपुररवेण आह्लादं कर्त्तुं शीला—नूपुराह्लादकारी इयं दयिता; दीर्घिकायास्तटे स्थितानां तरूणां विवरे आ—समन्तात् लक्षिता—तटतरुविवरा—एवम्भूता सौधानां मेघानां माला, दृष्टिं दर्शनेन्द्रियं प्रीतिं विधत्ते ददाति; अम्भोरुहाणां कमलानां परिमलं—परितः सम्यक् कर्त्तुं पटुः समर्थस्तेन परिमलपटुना गन्धेन घ्राणस्य घ्राणग्राहकेन्द्रियस्य सौख्यं जायते, किञ्च वारिणां सम्पर्केण शीताः शीतजनकास्तथाएते मरुतः गात्राणां ह्लादं विदधति॥

(५)—स्फुटानि—प्रस्फुटितानि पङ्कजानि तेषां कान्तिं—शोभां दीप्तिं वा हर्त्तुं शीला या—सा तथा, उद्यानदेवतायाः तदधिष्ठात्र्याः स्वच्छा दृष्टिरिव इयं दीर्घिका दर्शनेनैव मां रमयति क्रीड़यतीत्यर्थः॥

Digitized by Google

आरणहत्थपल्लवा उच्चुलंततणुकोमलबाहुलदा सच्च पच्चक्खचरी विअउच्चाणदेवदा ईत्थि आदीसई।

राजा। [सकौतुकं विलोक्य] वयस्य! निरतिशयस्वरूप-(६)शोभाजनितबहुविकल्पेयं तत्सत्यं नाऽवगच्छामि, पश्य —पातालान्न वनावलोकनपरा किं नागकन्योत्थिता मिथ्या तत् खलु दृष्टमेव हि मया तस्मिन् कुतोऽस्तीदृशी मूर्त्तीं स्यादिह कौमुदी न घटते तस्या दिवादर्शनम् केयं हस्ततलस्थितेन कमलेनालोक्यते श्रीरिव ॥ ६ ॥

विदू०। [निरूप्य] एसा देवीए परिचारिआ इदीवरिआ ता गुम्मंतरिआ भविअ पेक्खह्म ॥

उभौ [तथा कुरुतः]

चेटी। [कमलिनीपत्रग्रहणं नाटयन्ती] आरक्खिए अवचिणु तुमं पदुमाइं। अहं वि एदस्सिं मालिणीपत्तं मिसेहालिआ कुसुमाइं अवचिणआ देवी समासंगमिस्सं ॥

राजा। वयस्य! सलाप इव वर्तते, तदवहिताः शृणुमः। कदाचिदेतेव व्यक्तीभविष्यति।

---

(६)—हस्ततलस्थितेन कमलेन श्रीः लक्ष्मीरिव आलोक्यते, इयं का? किं पातालात् नागकन्या उत्थिता? कुतः सा सम्भाव्यते चेदाह—भुवनावलोकनपरा। इदानीं प्रतिषेधति—तत् उक्तमेतत् सम्भावनं खलु निश्चयं मया दृष्टमेव मिथ्या, तदेव मिथ्यात्वं प्रत्यक्षमिव पश्याम्येवेति भावः; हि यतः तस्मिन् पाताले ईदृशी युवतिः कुतोऽस्ति? नास्त्येवेत्यभिप्रायः। ननु कौमुदी ज्योत्स्ना मूर्त्तीं स्यात् नेत्याह—तस्या मूर्त्तेः इह दिवा दर्शनं न घटते ॥

Digitized by Google

चेटी। [गमनं नाटयति]

आर। हला इन्दीवरिए ण सक्कुणोमि तुए विणा एद्ध आसिदुं।

चेटी। (विहस्य) जादिसं अज्ज मए देवीए मन्तिदं सुदं तारि सञ्चिरएव्व मए विलातए आसिदव्व।

आर। [सविषादं] किं देविए मन्तिदं ?।

चेटी। एदं तदाए सा अहं महाशएण्णं मणिदा जहदाए सा विध्यकेदु दुहिअ वरजोग्गाभविस्सदि तदा अहं सुमराव इदव्वोत्ति ता सम्पदं महाराअ सुमरावेमि जेणसे वरचिन्ताए आउलो भविस्सदि।

राजा [सहर्षं] इयं सा विन्ध्यकेतोर्दुहिता सानुतापं चिरमुषितास्मो वयम् वयस्य ! निर्दोषदर्शना कन्या विस्रब्धमिदानीं पश्यामः।

आर०[सरोषं,कर्णौ पिधाय] ता गच्छ तुमं णतुए असम्बन्ध पलाविणी एपओअणं।

चेटी [अपसृत्य, पुष्पापचयं नाटयति]

राजा। अहो! सुतरां प्रकटीकृतं माभिजात्यन्धीरितया। वयस्य! धन्यः खल्वसौ—य एतदङ्गस्पर्शसुखभाजनं भविष्यति।

आर० [कमलापचयं नाटयति]

विदू०। भो वयस्स! पेक्ख पेक्ख एसा सलिलचलन्त करपल्लवपहाविन्धदेणओहसि असोहं करेदि कमलवणं अवचिण्णन्ति

Digitized by Google

राजा। वयस्य! सत्यमेवैतत् पश्य—

(७) अच्छिन्नामृतविन्दुवृष्टिसदृशीं प्रीतिं ददत्या दृशां
यातायां विगलत्पयोधरपटाद्दृष्टव्यतां कामपि।
अस्याश्चन्द्रमससनोरिव करस्पर्शास्यदत्वङ्गता
नैते यन्मुकुलीभवन्ति सहसा पद्मास्तदेवाद्भुतम्!! ॥७॥

आर०। [भ्रमरबाधं नाटयति] हद्धि एदेक्ख अवरे परिचईअ कमलिणीं णिलुपलवणाईं समापड़न्ता आआसं यम्मि मन्दुःठ्ठ मधुअरा उत्तरीयेण मुखं पिदधाति [सभयम्] हला इन्दीवरिए! परित्ताहि मं परित्ताहिमं एदे दुठ्ठ मधुअरा परि भविस्सन्ति॥

विदू०। भो वअस्स! पुप्फादेमणीरहा जाव एव्व गब्भदासीए सुदाणं आ अच्छइ दाएव्व तुमं वितुण्हीकोवरविअउ वसप्प एसावि सलिलसदसुणिदेण पअसञ्चारेण इन्दीवरिआ अच्छदिति जाणिअ तुमं एव्व ओलम्बस्सदि।

राजा। साधु साधु—वयस्य! कालानुरूपमुपदिष्टम्।

[इत्यारण्यका समीपमुपसर्पयति]

(७)—विगलती विच्छिन्नतः पयोधररूपपटात् कामपि—अनिर्वचनीयां दृष्टव्यतां यातायाः चन्द्रमससनोरिव अच्छिन्नामृतविन्दुवृष्टिसदृशीं प्रीतिं ददत्या अस्याः नायिकायाः कर-स्पर्शास्यदत्वं प्राप्ताः ये एते पद्मा ते सहसा हठात् न मुकुलीभवन्ति—तदेव अद्भुतम्! उपमाने करशब्दः किरणपरस्तथाच चन्द्रसः किरणपातेन पद्मानां मुकुलीभवनं प्रसिद्धम्। उपमेये करशब्दो हस्तपरोऽपि हस्तपरपत्रेतु पद्मशब्दो मुखपरः—बहुवचनं सम्मानार्थं इति विशेषः॥

आर० [पदशब्दाकर्णनं नाटयन्ती] इन्दीवरीए लहु उपसम्परअ उलीकिदह्मि दुठ्ठ महुअरेहिं [राजानमवलम्बते]

राजा [कण्ठे गृह्णाति]

आर [उत्तरीयं मुखादपनीय राजानं अपश्यन्ती भ्रमरावलोकनं नाटयति]

राजा [स्वोत्तरीयेण भ्रमरान्निवारयन्]

(८)अयि ! विसृज विषादं भीरु ! भृङ्गास्तवैते
परिमलरसलुब्धा वक्त्रपद्मे वसन्ति।
विकिरसि यदि भूयस्त्रासलोलायताक्षी
कुवलयवनलक्ष्मीं तत् कुतस्त्वां त्यजन्ति ? ॥

आर [राजानं दृष्ट्वा साध्वसं नाटयन्ती] कहं ण एसा इन्दीवरि आ [सभयं राजानं त्यक्ता अपसरन्ती] इन्दीवरि लहुआ अच्छ परित्ताहिमं परित्ताहिमं।

विदू०। होदी सअल पुडविपरिताण सपथेण वच्छराएण परित्ताअन्ती चेटीं इन्दीवरीअं अं कदासि।

राजा (अयि विसृजेति पुनः पठति)

---

(८)—अयि भीरु ! विषादं विसृज—परित्यज, परिमलरसलुब्धा एते भृङ्गा तव वक्त्र-पद्मे वसन्ति, भूयः पुनरपि यदि त्रासेन लोलायते अक्षिणी यस्या स्तथाभूता सती विकिरसि—परित्यजसि, निवारयसि वा—तान् भृङ्गानिति शेषः; परन्तु यतस्त्वं कुवलयवनलक्ष्मीस्वरूपा तत्—तस्मात् तत्स्वरूपां त्वां कुतः—कथं ते भृङ्गास्त्यजन्ति ? न कथमपीत्यर्थः ॥

Digitized by Google

आर (राजानमवलोक्य)

[सस्पृहं सलज्जञ्च आत्मगतम्] आ अहु सो महाराओ जं सा अहं तादेण दिण्णाठाणेक्खु, ता दस पक्खवादो (आकुलतां नाटयति)

चेटी। आ आसिआक्खु आरणिआ दुट्ठ महुअरे हिं ता जाव उवस पिसमस्सा सेमि आरणिए आहि एसा उवअ दट्ठि।

विदू०। भो ओसर ओसर एसाक्खु इन्दीवरिआ आअदा ता एदं उत्तत पेक्खिअ देवीए णिवेदइस्सदि (अङ्गुल्या निर्दिश्य) ता इमं एव्व कदलीघरं पविसि अमुहुतं चिट्ठह्म (उभौ तथाकुरुतः)

चेटी। (उपसृत्य कपोलौ स्पृशन्ती) हञ्जे अरणिए! कमलसरिससतुहव अस्सस अ अन्दोसो जं महुअरा एव्वं अवरद्धतो (हस्तं गृहीत्वा) ता एहि गच्छह्म परिणदो हि अहो—(गगनं नाटयतः)

आर० (कदलीगृहाभिमुखं विलोक्य) हञ्जे इन्दीवरिए! अदिसि सिरदाए सलिलं स उरुत्थ भो विअस मुं पुणो ता सणीयं गच्छह्म।

चेटी। तह (इति निष्क्रान्ते)

विदू०। एहि णिकह्मतं गहि अए सा दासीए सुदा इन्दीवरिआगदा (तथा कुरुतः)

राजा (निःश्वस्य) कथं गता? सखे वसन्तक! न खल्वविज्ञमभि-

Digitized by Google

लषितमधन्यैः प्राप्यते (विलोक्य) सखे! पश्य पश्य—

(९)आवद्धमुखमपीदं कण्टकिते कमलकानने तस्याः।
सुकुमारपाणिपल्लवसंस्पर्शसुखं कथयतीव ॥ ९ ॥

(निश्वस्य) सखे! क इदानीं उपायः पुनस्तां द्रष्टुम्?

विदू। भो तुमं एव पुत्तलिअ भञ्जिअ दाणिं रोदिसि णमेसुस्स बम्हणस्स वञ्चणं करेसि?

राजा। किं मया न श्रुतं।

विदू०। तं दाणिं सुमरिदं जहत्तुल्लो को भविअ उवसम्मेति मए भणिदो अदि सद्दहे जं भवं पविसि अग्गिं अपडिअ दुक्खि अट्ठो अइविसिजवि सादेत्ति एदेहिं अक्खेहिं च कदुवअणेहिं चिअ सम्मदं किं रोदिसि। पुणोवि उवाअं पुच्छसि?

राजा। कथं समाश्वासनमपि निर्भर्त्सितमिति भणितं मूर्खेण?

विदू०। जाणिदं एव्व कायत्थमुक्खोत्ति ता किं एदेण अत्थम आहिलासीभअवं सहस्स सहस्सक्खो ता एहि अभन्तर एव्व पविस्सम्ह।

राजा। (विलोक्य) अये! परिणतप्रायोदिवसः। अहं सम्प्रति हि—

---

(९)—कण्टकिते—कण्टकाञ्चिते, इदं कमलकानन आवद्धमुखमपि, तस्याः सुकुमारपाणिपल्लवसंस्पर्शजनितसुखं कथयति इव।

Digitized by Google

(१०)हृत्वा पद्मवनद्युतिं प्रियतमेवेयं दिनश्रीर्गता
रागोऽस्मिन्मम चेतसीव सवितुर्बिम्बेऽधिकं लक्ष्यते।
चक्राह्वोऽहमिव स्थितः सहचरीं ध्यायन्नलिन्यास्तटे
सञ्जातास्सहसा ममैव भुवनस्याप्यन्धकारा दिशः ॥१०॥

॥ इति निष्क्रान्ताः सर्वे ॥

॥ इति द्वितीयोऽङ्कः ॥

---

(१०) – अस्मिन् समये दिन-श्रीः मम प्रियतमा इव पद्मवन-द्युतिं हृत्वा गता; सवितु बिम्बरूपे मम चेतसि रागो रक्तिमा अधिक = विपुलं लक्ष्यते, अहं चक्राह्वः इव नलिन्यास्तटे सहचरीं ध्यायन् स्थितः, चकोरो यथा स्वसहचरीं ध्यायन् अपर-पारे नलिन्यास्तटे तिष्ठति तथाहमपीति; किञ्च मम भुवनस्य = अन्तर्भुवनस्य सर्वाः दिशः सहसैव हठादेव अन्धकाराः सञ्जाताः ॥

Digitized by Google

तृतीयाङ्कः।

—:०:—

॥ ततः प्रविशति मनोरमा ॥

आणतेह्मि देवीए वासवदत्ताए। हञ्जे मणोरमे! जं तं सङ्गिच्चाअणीए। अअ उत्तस्य मम अउत्तत्तं णाउ ओवणि धन्तस्स णच्चि दव्वसेसं अज्ज! तुह्मेहिं कोमदीमहूसवेण चिदव्वन्ति हिओ क्खु आरण्णिआए पिअसहीए सुण्णहि अआ एव्वणच्चिन्द। अज्जउण वासवदत्ताभूमिआए ताए जइ तह करीअदी। तदो अवस्सं देवी कुप्पदि ता कहिं दाव। तं पेक्खिअ उवालम्भिस्सं [विलोक्य] एसा आरण्णिआ अप्पणा एव्व किंवि? मन्तअन्ती दिद्धिआतले कदलीघरअं पविस्सदी। ता गुम्मन्तरिदा भविअ सुणिस्सं दावसे विसद्ध जप्पि दाणिं॥

॥ ततः प्रविशति आरण्यका ॥

[आसनस्था कामावस्थां नाटयन्ती]

आर। [निश्वस्य] हिअअदुल्लहजणं पत्थअन्तो तुमं कीसमं दुःखिदं करेसि?

Digitized by Google

मनो। तं एदं सुसहिअअ तस्सस्स कारणं किं उण एसा पत्थेदि अवहिदा दावसुणिस्सं ?

आर। [साशङ्कं] कहं तह णाम सोहणदंसणो भविअ महाराओ एवं सन्दावेदिअं अच्चरिअं अच्चरिअं [निश्चस्य] अहवा मह एव्व एसा अआ अह अदा उच्चेणा महाराअस्स दोसो।

मनो [सबाष्पं] कहं महाराओ एव्वसे पत्थ णिज्जोसाहु पिअं-सहि साहु प्रियसहि अभिवाअसरिसोदे अहिलासो।

आर। कस्स दाव एदं उवत्तं णिवेदिअ सङ्गअ वेअणं विअ दुक्खं कारइस्सं [विचिन्त्य] अहव अत्थि मे हिअअ णिव्विसेसा पिअसही मणोरमा। ता एवि एदं तज्जाएण पारेमि कहिदुं सव्वहामरणं वञ्चिअ कुदो मे हिअअस्स अच्चाणि कुदो।

मनो। हद्धि हद्धि अदि भूमिं गदोसे तवस्सिसणीए अणुराओ, ता किं दाणिं एत्थ करिस्सं।

आर [सामिलाषं] अअंस्मे उद्देसो जस्सिसमङ्गअवेहिं आआसिज्जन्ती। ओलम्बिअ महाराएण समस्सासिअ दट्ठि। माभीरु भा आहित्ति।

मनो [सहर्षं] कहं एसा विट्ठिट्ठा महाराएण सव्वहा अत्थि से जीविदस्स उवाओ? जाव उवसप्पिअ समस्सासेमिणं [सहसोपसृत्य] अज्ज उण जुत्तं णाम सही अअस्स विलम्बिदुं।

Digitized by Google

आर। सलज्ज (मात्मगतं) हद्धि हद्धि सव्वं सुदं एदाएता एत्थ जुत्तं एव्व पआसइदुं। [प्रकाशं-हस्ते गृहीत्वा] विअसही मा कुप्प मा कुप्प, लज्जा एव्व अवरधइ।

मनो [सहर्षं] सहि अलं सङ्काए एदं मे आचक्ख सच एव्व तुमं महाराएण दिट्ठाणवेत्ति।

आर। अअं सही अणो पक्खवादेण मन्तेदिअइ सहि पक्खवादिणी देवी गुणणिअलणिबधे क्खु, तस्सि जणे कुदो एदं ?

मनो [विहस्य] हला अपंडिदे कमलिनी वङ्काणुराओ विमइअ रोमालदिं पेक्खिअ अहिणवरसा सादलं पडो कुदो तं आणासादि अट्ठिदिं करेदि ?

आर। किं एदिणा असभाविदेण ता एहि अहिअक्खु सरदादवेण सन्तप्पाई अज्जविण मे अङ्गाइं सन्दावं मुञ्चन्ति।

मनो। अइ लज्जालु! एण जुत्तें एदावथं गदाएविदें अप्पा च्छादिदुं।

आर [मुखमवनमति]

मनो। अइ अविस्सम्भशीले! किं दाणिं पच्छादेसिणी सासणिहविणिग्गओदि अहरत्तिंवि तुच्छ अणुराओ अचिर दयदन्तकुसुमसरसरणिवइउप्पणइङ्कारसहोवि-अणभणइ।

आर। अहवणइअ अंकालोउवालभसजाजावणलिणपत्ताई

सेहि अवदाइस्सं। [उत्थाय, दीर्घिका-नलिनी-पत्राणि गृहीत्वा आरण्यकाय हृदये ददतो (समस्सदु) सही समस्सदु सही।

॥ ततः प्रविशति विदूषकः ॥

अदि महतो क्खु पिअवअस्सस्स आरणि आए उवरि अणुराओ जेण परित्तज्ज राअकज्जो ताए एव्व दंसणोवा अचिन्तत अन्तो अप्पाणं विणोदेइ [विचिन्त्य] ता कहिं दाणिं न पेक्ख अहवताहि दिधिआए अन्वेसामि (परिक्रामति) मनो (आकर्ण्य) पदसद्दो विअ सुणीअदि ता कदलीगुम्मन्तरिआ भविअ पेक्खआ दाव को एसोत्ति।

उभे [तथाकृत्वा पश्यतः]

आर। कहं सो एव्व महराअस्स पअस्स परिवट्ठी बम्हणो?

मनो। कहं वसन्त एव्व? [सहर्षमाकाशगतं] अविणामतद्दहवे।

विदू [दिशोऽवलोक्य] किं दाणिं आरणिआसं च एव्वे सि उत्ता?

मनो (सस्मितं) स हि राअवअस्सो क्खु बम्हणो तुमं उद्देसि अमन्तेदि ता दाव अवहिदा सुणआ।

आर (सस्पृहलज्जं शृणोति)

विदू (सोद्वेगं) जदा दावमए गुरुअमअणसन्दावणी सहचरी सहचरी पिअवणस्सस्सअसत्थवअणेण देवीणं वासवदत्ता पड्डमावदीणं अग्गाणं विदेवीणअवणाइं अन्वेसं तेण ण सा दिट्ठा तदा जहिं दिट्ठिआए

Digitized by Google

दिट्ठाइदं विदाव पेक्खिस्सन्तीआ अदोक्खि ता जाव इह विणद्धि किं दाणिं करिस्सं।

मनो। सुन्दं पिअसहीए।

विदू (विचिन्त्य) अहवभणिदो एव्व अहं वअस्सेण अइतं अक्खेसन्तो सन्तोण पेक्खसि ता तदो वि दाव दिट्ठिआदो एक्क अलप्परिसदि उणिअसुहसीललाई नलिनीपत्ताइ गच्छिअ आअच्छन्ति ता कहं एदाइं जाणि दव्वाइ।

मनो। अअम्म अवसरो (उपसृत्य, विदूषकं हस्ते गृहीत्वा) वसन्तअ! एहि अहं दे जाणावेमि।

विदू (सभयं) कस्स तुमं जाणावेसि किं देवीए णङ्गमए किविमन्तिदं।

मनो। वसन्तअ! अलं संकाए जारिसी आरक्खिआए किदे अत्तणो पिअवअस्सस्स अवत्था वण्णीअदी तदो दिज-णदरी भट्टिणोवि किदे मम पिअसहीए अवत्था ता पेक्ख पेक्ख (उपसृत्य, आरक्षकां दर्शयति)

विदू (दृष्ट्वा सहर्षं) सफलो मे परिस्समो सोत्थि होदीए।

आर (सलज्जं कमलिनीपत्राण्यपनीय उत्तिष्ठति)

मनो। अअ वसंतअ तुह दंसणेण एव्व अवगदो विअसखी एसं दावो जेण सअं एव्व णलिनीपत्ताइं अणवेदुं ता अणुगच्छादु अज्जाइमाइं।

आर (सोद्वेगं) अइ परिहासणीले! कीसमं लज्जावेसि? (किञ्चित्पराङ्मुखी तिष्ठति)

Digitized by Google

विदू (सविषादं) चिट्ठदु दा। णलिणीपत्ताइ अदिल-ब्भातुआदे पिअसही ता कहं एदाणं समाअमो भविस्सदि।

मनो (क्षणं विचिन्त्य सहर्षं) वसन्तअ! एव्व विअ कर्णे कथअति विदू। साहु पिअसही साहु पिअसही (अपवार्य) जाव एव्व तुह्मेण वच्छ ग्गहणं करेत्थ दाव एव्व अहंवि वअस्सं गल्हिअ आ अच्छामीति निष्क्रान्तः॥

मनो। अदि को वणे उट्ठेहि २ णच्चिदव्वं अह्मेहिं तस्स एव्व णाउ अस्सणच्चिदसे सन्ताएहि फेक्खागारं एव्व गच्छह्म [परिक्रम्यावलोक्य] इदं पेक्खागारं जाव एहि पविस्सह्म (प्रविष्टकेनावलोक्य) साहु सव्व सज्जीकिदं देवीए आअव्वं।

॥ततः प्रविशति देवी सांकृत्यायनी विभवतश्च सपरिवारः॥

वासवदत्ता। भअवदि अहो देक्क वित्तणं जेण एदं गूढउत्तं तंणाउओ बणिबन्धं साणुभवं विअ अह्माणं अअ उत्त चरिदं आदिट्ठ पुव्व विअ दिसंतं अहि अअरङ्गो-दूहलं वट्टदीअदि।

सांकृत्यायनी। आयुष्मति आश्रयगुणएवायमीदृशः यदसारमपि काव्यं शृण्वतां श्रवणसुखमुत्पादयन्ती। पश्य—

प्रायोयत्किञ्चिदपि प्राप्नोत्यौत्कर्षमाश्रयान्महतः।
मत्तेभकुम्भतटगतमेति शृङ्गारतां भस्म (१)॥ १॥

(१—प्रायः यत् किञ्चिदपि वस्तु महतः आश्रयात् औत्कर्षं प्राप्नोति। तद्-

Digitized by Google

वासव (सस्मितं) अअवदिसव्ववल्लहोजामादीत्ति जाणी एव्व ता किं एदेण कहाणुबन्धेण चरंतं एव्व वत्थि दव्वदट्ठं।

सांकृत्या। एवं इन्दीवरिके प्रेक्षागृहमादेशय।

चेटी। एदु एदु भट्टिणी (सर्वाः परिक्रामन्ति)

सांकृत्या (विलोक्य) अहो प्रेक्षणीयता प्रेक्षागृहस्य!

आभाति रत्नशतशोभितशातकुम्भ-
स्तम्भावसिक्तपृथुमौलिकदामरम्यं।
अध्यासितं युवतिभिर्विजिताप्सरोभिः
प्रेक्षागृहं सुरविमानसमानमेतत् (२)॥ २॥

मनो। आरण्णके (उपसृत्य) जेदु जेदु भट्टिणी।

वासव। मनोरमे अदिक्कं दाखुसं ग्राता गच्छ हलहुहणेवच्छं।

उभे। जं देवी आणवेदित्ति। (प्रविशति)

वासव। आरम्भिए एदेहिं एव्व मन्दङ्गपिणद्धेहिं आभरणेहिं वच्छभूमिं गदुअ अप्पाणं पसादेहि (आभरणान्य-

---

यथा—भद्रे अतित्वत् सामान्यवस्त्वपि मत्तेभानां मदमत्त गजानां कुम्भ प्रदेशं गतं सत् शृङ्गारताम् अलङ्करणीयताम् एति।

(२)—एतत् प्रेक्षागृहं आमोदमन्दिरं, सुरविमानसमानम् आभाति, विमानं सार्वभौमगृहभेदः। कीदृशं तत्? इत्याह—रत्नानां शतानि तैः शोभिताः ये शतकुम्भस्तम्भाः सुवर्णस्तम्भाः, तेषु अवसिक्तानि पृथुमौलिकानि दामानि यत्र तादृशं रम्यं मनोहरम्। किञ्च विजिताः अप्सरसः अप्सरोजनाः यैः तादृशैः युवतिभिः अध्यासितम् अधिष्ठितम्॥

Digitized by Google

क्षादवतार्य आरक्षकायाः समर्पयति) मनोरमे! तुमं विणलगिरिग्गहणपरितुट्ठेण तादेण अज्ज उत्तस्सदिण्णाइं आभरणाइं इन्दिवरिआस आसादो गिण्हिअ वच्छभूमिं गदुअ अप्पाणं मंडेहि जेण सरिसादो ससि भट्टारआस्स।

मनो (इन्दिवरिकासकाशादाभरणानि गृहीत्वा सहारक्षकया निष्क्रान्ता)

इन्दीव। एदं आसणं उवविसदु भट्टिणी।

वासव (आसनं निर्दिश्य) उपविशिदुअ भअवदी।

उभे (उपविशतः)

॥ ततः प्रविशति गृहीतनेपथ्या (२) कञ्चुकी॥

अन्तःपुराणां विहितव्यवस्थां पदेपदेऽहं स्खलितां निरूपन्।
जरातुरस्सम्प्रति दण्डनीत्या सर्वं नृपस्यानुकरोमि वृत्तम्(४)॥३

अज्ञापितोस्मि विमानिताशेषशत्रुसैन्येन यथार्थनाम्ना महसेनेन समादिश्यतामन्तःपुरेषु यथा श्वो वयमुदयनोत्सवमनुभवामः अतोयुष्माभिरुत्सवानुरूपवेषोज्ज्वलेन परिजनेन सह मन्मथोद्यानङ्गन्तव्यमिति।

---

(३)—गृहीतवेशा।

(४)—अहं अन्तःपुराणां विहितव्यवस्थां पदे पदे अस्खलितां यथास्यात्तथा दण्डनीत्या नियमं रक्षन् रक्षां कुर्वन्—नृपस्य सर्वं वृत्तम् अनुकरोमि, नृपस्येव दण्डनीत्या व्यवस्थारक्षकत्वात्। परमिदानीं जरातुरोऽभवमिति शेषः।

Digitized by Google

सांकृत्या। (कञ्चुकिनं निर्दिश्य) राजपुत्रि! प्रवृत्ता प्रेक्षा द्रष्टव्यतां कञ्चुकी। तदेतदादेष्टव्यं परिजनेन सहागन्तव्यमिति।

गृहीतनेपथ्येति नादेष्टव्यम्। कुतः?—

पादैर्नूपुरिभिर्नितम्बफलकैः सिञ्जानकाञ्चीगुणैः
हारापादितकान्तिभिस्तनतटैः केयूरिभिर्बाहुभिः।
कर्णैः कुण्डलिभिः करैस्सवलयैः सस्वस्तिकैर्मूर्द्धजै-
र्देवीनां परिचारिकापरिजनोप्येतेषु संदृश्यते (५)॥४॥

न खलु किञ्चिदत्रापूर्व्वं मनुष्ठेयं, केवलं स्वाम्यादेश-
इति मत्वाहं समादिष्टः; तदाज्ञापयेयं राजपुत्रीं निवे-
दयामीति [परिक्रम्यावलोक्य च] इयं वासवदत्ता
वीणाहस्तया काञ्चनमालयानुगम्यमाना गन्धर्वशाला
प्रविष्टा, यावदस्याः कथयामि [परिक्रमति]

ततः प्रविशति गृहीतवासवदत्ता, नेपथ्यासनस्था।
आरण्यका वीणाहस्ता काञ्चनमाला च॥

आर। हञ्जे कञ्चणमाले! कीसउण चिराअदि अज्जवीणा आरिओ।

---

(५)—नूपुरिभिः पादैः, सिञ्जानकाञ्चीगुणैः नितम्बफलकैः, हारैरापादिता सम्पादिताः कान्तयो यत्र तादृशैः सनतटैः, केयूरिभिः बाहुभिः, कुण्डलिभिः कर्णैः सवलयैः करैः, सस्वस्तिकैः मूर्द्धजैः उपशोभितः एष दृश्यमानः देवीनां परिचारिकापरिजनः एतेषु एव स्थानेषु सन्दृश्यते। इत एव आगच्छन् लक्ष्यते इति भावः॥

Digitized by Google

काञ्च। भट्टिदारिए! दिठ्ठोदेण एक्को उम्मत्तो तसस वअणं सुणि अचिन्तेण भाविदो ओहसन्तो चिठ्ठई।

आर [सहस्ततालं विहस्य] हञ्जे सुठ्ठएद पुच्छदि सरिसा सरिसे दञ्जन्तीति दुवेयत्थ उम्मत्ता।

साङ्कृत्या। राजपुत्र्याः सदृशमाकारं पश्याम्यस्यास्ताशेना कारेणावश्यं त्वदीयां भूमिकां सम्भावयिष्यति।

कञ्चु (उपसृत्य) राजपुत्रि! देवस्त्वामाज्ञापयति श्वोऽवश्य मस्माभिर्वीणां वादयन्तीं श्रावितव्या तत्तया नवतंत्री-सज्जया घोषवत्या स्थेयमिति।

आर। जइ एव्वं लहुवीणाआरियं विसज्जेसि।

कञ्चु। एष वत्सराजं प्रेषयामीति (निष्क्रान्तः)

आर। कञ्चनमाले! उवणेहि मेघोसवदीं जावसे तन्तीओ परिक्खेमि।

काञ्चन [वीणां समर्पयति]

आर [उत्सङ्गे वीणां कृत्वा सारअति]

॥ ततः प्रविशति गृहीतवत्सराजनेपथ्यामनोरमा ॥

[स्वगत] चिराअदि महाराओ किण कहिदं वसन्तएण अहवा देवी एभा अदि ज इदाणिं आ अच्छे तदो रमणिज्जं हवे ॥

॥ ततः प्रविशति राजा, अवकुण्ठितशरीरो विदूषकश्च ॥

राजा। सन्तापं प्रथमं तथा न कुरुते शीतांशुरद्यैव मे, निश्वासाः ग्लपयन्त्यजस्रमधुनैवोष्ठेस्तथा नाधरम्।

Digitized by Google

सम्प्रत्येव मनो न शून्यमलसान्यङ्गानि नो पूर्व्ववत्,
दुःखं याति मनोरथेषु तनुतां सञ्चिन्त्यमानेष्वपि (६)॥५॥

वयस्य ! सत्यमेवोक्तं मनोरमया तथैषा मम प्रियसखी महाराजस्य देव्या दर्शनपथादपि रक्ष्यते, तदयं समागमोपायोद्य रात्रावस्माभि रुदयन् चरितं नाम नाटकं देव्या पुरतो नर्तितव्यं तत्रारण्यका वासवदत्ता भविष्यति, अहमपि वत्सराजः तच्चरितेनैव सर्व्वं शिक्षितव्यं तदागत्य स्वयमेव स्वां भूमिकां कुर्व्वाणः समागमोत्सवमनुभवत्विति ।

विदू । ज इमं ण पत्तिआअसि एसा मणोरमा तव वेस धारयन्ती चिट्ठई ता उवसप्पिअसअं एव्व पुण्णं ।

राजा [उपसृत्य] मनोरमे ! सत्यमिदं यद्वसन्तकोऽभिधत्ते

मनो । भट्टा स च मण्डअ एदेहिं आभरणेहिं आष्पाणं [इत्याभरणान्यङ्गादवतार्य्य समर्पयति]

राजा (परिदधाति)

विदू । एदे क्खु राआणो दासी एवि एव्वं णच्चाविअंति अहो कज्जस्स गुरु अदा ! !

---

(६) – शीतांशुः हिमकिरणः चन्द्रमा प्रथमं यथा सन्ताप-मकरोत्, अद्य तथा नैव कुरुते निश्वासाः यथा अजस्रं निरन्तरं ग्लपितवन्तः क्लेशितवन्तः, अधुना तथा नैव ग्लपयन्ति; ओष्ठोपि तथा न ग्लपयति; अधरमपि तथा न ग्लपयति; सम्प्रति मनोपि पूर्व्ववत् नैव शून्यम्; अङ्गान्यपि पूर्व्ववत् नो अलसानि । कुतः ? इत्याह – मनोरथेषु अभिलषितवस्तुषु सञ्चिन्त्यमानेष्वपि दुःखं तनुतां याति यत्र इत्यर्थः ॥

Digitized by Google

राजा [विहस्य] मूर्ख! नैष कालः परिहासस्य, निभृतेन चित्रशालां प्रविश्य मनोरमया सह सम्नृत्यं पश्यता स्थीयतां [उभौ तथा कुरुतः]

भार। कञ्चणमाले! चिट्ठदु विणापुच्छिस्सं दाव किंवि।

राजा। शृणोमि तावत्कृतमेतं उद्देशवर्तत इति [अवहितं शृणोति]

काञ्च। पुच्छदु भट्टिदारिआ भारद्धस्स च एव्वतादामदि एव्वं जहा अद्द वीणां मादअन्तो अवहरेदिमं वच्छरात्रो अवस्सम्बन्धणादो मुच्चेमित्ति।

राजा। [प्रविश्य पटाक्षेपेण सहर्षं वत्सान्ते ग्रन्थितं बध्नाति] एवमेवत् कः सदेहः।

सपरिजनं प्रद्योतविलयमुपनीय वादयन् वीणं।
वासवदत्तामुपहरामि न चिरादेव पश्याम्यहम् (७)॥६॥
यः सु सन्निहितं सर्वं योगंधरायणेन॥
मए उणजाणिदं अज्ज उत्तो एसोत्ति साहु मणोरमे!
साहु२ सोहणं णत्थिदं।

साकूत्यं। स्थान एव कृता ते भ्रान्ति मनोरमया, पश्य—

रूपन्तन्नयनोत्सवास्पदमिदं वेषस्य एषोज्ज्वलः।
सा मत्तद्विरदोचिता गतिरियं वत्स! त्वमत्यूर्जितं

---

(७)—वीणां वादयन् प्रद्योतं विलयम् उपनीय वासवदत्ताम् उपहरामि न चिरादेव अविलम्बं नेवेत्यर्थः—इति अहं पश्यामि प्रत्यक्षएवेत्याशयः।

Digitized by Google

लीला सैव सएष सान्द्रजलदह्लादानुकारी स्वरः
साक्षाद्दर्शित एष नः कुशलया वूस्येत् सएवानया (८) ॥७॥

वासव। हञ्जे इन्दीवरिए! बधेण अअउत्तेण अहं वीणं सिक्खाविदा तासेकरेहि णिलप्पलदाम एण णिअलिं [शिरसोपनीय नीलोत्पलदामार्पयति]

इन्दी [तथा कृत्वा पुनस्तथैवोपविशति]

आरण्य। कांचनमाले! कहेहि कहेहि।

णं सच्च एव्व मंते दिता दोजइ वीणं वादअन्तो।
अवहरदिनं वत्सराओ तदो अवस्सं बन्धणादो मुंचेमित्ति ॥८॥

काञ्चन। भट्टिदारिए! सच्चं तहा करेहि जइ वच्छराअस्स अवस्सं बहुमदा होसी [निष्पादितमेव काञ्चनमालया तदस्माभिरालपितम्।

आरण्य। अइ एव्वं ता आदरेण वादईस्सं [गायन्ती वादयति]

धणबन्धणसंरुद्धंगअणं दट्ठमाणसं णेउं।
अहिलसदू राअहंसो दइ अधलूण अप्पणोवसइ ॥८॥

विदू। [निद्रां नाटयति]

---

(८)—इदं रूपं मद्दृष्टं साक्षाच्चक्षुर्विषयं त्वदीयमिति यावत्, तस्याः मनोरमायाः नयनोत्सवस्य आस्पदम् स्थानम् अभूदिति शेषः, तद्गतचित्तत्वात्; एषः उज्ज्वलः वेषोपि स एव तन्नयनास्पदएव; एवमुत्तरत्र। अनया कुशलया मनोरमयैव साक्षाद्दर्शितः एषः प्रभूतः; अत इदानीं याचे—सएव वर्णितप्रकारएव सः नः अस्मान् वूस्येत् पृथक्कुर्य्यादिति खेदः॥

Digitized by Google

मनो [हस्तेन चालयन्ती] वसन्तअ! पेक्ख पेक्ख प्रियसहि मे णच्चइ।

विदू (सरोषं) दाव्वीए! सुदे तुमं विणटेसिदेसु विदुं जदप्पहुदि पिअवअस्सेण आरक्खिआ दिट्ठा तदप्पहुदिणे सह मए दिवारंतं णिहा ण लद्धा ता णिक्कमिअ सुविस्सं [निष्क्रम्य शेते]

आरण्य। (पुनर्गायति)

अहिणवरा अक्खित्ता महुअरि आवा मएण कामेण।
उत्तमइ पत्थन्ती दट्ठं पिअदंसणदइअं ॥ १० ॥

राजा (तत्क्षणं श्रुत्वा सहसोपसृत्य) साधु राजपुत्रि! अहो गीतमहो वादित्रं तथाहि—

व्यक्तिव्यञ्जनधातुना दशविधेनाप्यत्र लब्धासुना
विस्रष्टोद्भुतमध्यलम्बितपरिच्छिन्नास्त्रिधायं लयः।
गोपुच्छप्रमुखाः क्रमेण यतयस्तिस्रोऽपि सम्पादिता-
स्तत्वीजोनुगवाद्य वाद्यनिधयः सम्यक् त्रयो दर्शिताः(९)॥११॥

आरण्य (वीणां परिष्वज्यासनादुत्थाय राजानं साभिलाषं पश्यन्ती) उव्वज्झा अप्पणमामि।

---

(९)—दशविधेनापि अमुना श्रुतेन व्यञ्जनधातुना व्यक्तिः लब्धा; द्रुता वृत्तिः, मध्यमा वृत्तिः, विलम्बिता वृत्तिः एवं तिसृभिर्वृत्तिभिः परिच्छिन्नैः अयं लयः विस्रष्टः; गोपुच्छप्रमुखाः तिस्रोऽपि यतयः क्रमेण सम्पादिताः; तत्वादयोवाद्यनिधयोऽपि त्रयः सम्यक् दर्शिताः; अतः प्रशस्यत इति भावः। सङ्गीतधीभिर्बोध्यमेतत् स्फुटं नान्यैरिति दिक्॥

Digitized by Google

राजा। (सस्मितं) यदहमिच्छामि तत्ते भूयात्॥

काञ्चन। (आसनं निर्दिश्य) इद एव्व उपविसदु उपज्झा-
रणिकायआमो।

राजा। (उपविश्य) राजपुत्रि! क्वेदानीमुपविशतु।

काञ्चन। (सस्मितं) दाणिं एव्व भट्टिदारिआ विज्जामाणेण-
परितोसिदा तुह्मेहिं ता अरुहदि एव्वं एसा उव-
झाअ पाठिआए।

राजा। उपविशत्वहेयमर्धासनस्य। राजपुत्रि! स्थीयतां।

आर। (काञ्चनमालां पश्यति)।

काञ्चन। (सस्मितं) भट्टिदारिए! उपविस को एत्थ दोसो
सिस्सविसेसा क्खु तुमं।

आर। (सलज्जोपविशति)

वासवदत्ता। (सलज्जं) भअवदिए अहि अङ्कप्पिदकव्वं
णहु अहं तस्सिं काले एकासणे अअ उत्तेण सह
उवट्ठिदा।

राजा। राजपुत्रि! श्रोतुमिच्छामि वादय वीणाम्।

आर। (सस्मितं) कञ्चणमाले! चिरं क्खु मम वादअन्तीए
परिस्समो जादो दाणिं णिस्सहाइं अंगाइं ता ण
सकुणोमि वादयिदुं।

काञ्चन। उपज्झा सुठ्ठु परिस्सन्ता भट्टिदारिआ कवो-
उतलबधसे अलवाए पेक्ख सेवेवन्ति अग्गहत्था ता
समस्सत्था होदु मुहुत्तअं।

Digitized by Google

राजा। काञ्चनमाले! युक्तमभिहितं (हस्ते ग्रहीतु मिच्छति)

आर। (हस्तमपसारयति)

वासव। सासूअं भअवदि अइ एदं वितुए किदं अहअहं कञ्चणमाला कव्वेण वंचइदव्वा।

साङ्कृत्या। (विहस्य) आयुष्मति! ईदृशमेव काव्यं भविष्यति।

आर।(सरोषमिव) वेहि कञ्चणमाले! २ ण मे अहु मदासि।

काञ्चन। [सस्मितं] जई अहं चिन्तन्ती ण अहु मदा ता एसा-गच्छामि [इति निष्क्रान्ता]

आरण्य। (ससम्भ्रमं) कञ्चणमाले! चिट्ठ २ अअंदे अग्ग हत्था समर्पिदो।

राजा। (आरक्षिकाया हस्तं ग्रहीत्वा)

सद्योवश्यायविन्दुर्व्यतिकरशिशिरः किं भवेत् पद्मकोशो
ह्लादित्वं नास्य मन्ये सदृशमिदमुषस्येव वीतातपस्य।
मुञ्चत्येषो हिमौघं नखरजनिचरो हन्त! किं सोपि दाही
जातं खेदापदेशादविरतमसृतं स्यन्दते व्यक्तमेतत्(१०)॥१२॥

अपिच—

---

(१०)—सद्यः अवश्यायस्य कुज्झटिकायाः विन्दुर्यथा एतादृशोपि पद्मकोशः किं व्यतिकर-शिशिरः भवेत्? नेत्यभिप्रायः। इदं हि ह्लादित्वं वीतातपस्य अस्य उषसि एव सदृशं समयोचितं न मन्ये, आश्चर्यमेतदिति यावत्। नखसदृशः कारः एष रजनिचरचन्द्रः हिमौघं मुञ्चति, हन्त इति खेदे, सोपि हिमसृक् उषश्चन्द्रोपि किं दाही?। इत्यत्र एतदेव व्यक्तम्—यत्, जातमपि अमृतं खेदापदेशात् हेतोः अविरतं स्यन्दते॥

Digitized by Google

एतेन बालविद्रुमपल्लवशोभापहारदक्षेण।
हृदये मम त्वयायं न्यस्तो रागः स्वहस्तेन (११) ॥१२॥

आरण्य। [स्पर्शविशेषं नाटयन्ती] हद्धि २ एदं मणोरमं परिसन्तीए अत्थं एव्व मे अङ्गाइ करेत्ति।

वासव। [सहसोत्थाय] भअवदि पेक्ख तुमं अहं उणअलि अण्ण पारेमि पेक्खिदुं।

साङ्कृत्या। राजपुत्रि! धर्म्मशास्त्रविहित एष गान्धर्व्वो विवाहः किमत्र लज्जास्थानं? प्रेक्षणीयमिदम्—तं न युक्तमस्थाने रसभङ्गं कृत्वा गन्तुम्।

वासव। [परिक्रामति, इन्दीवरीं विलोक्य] भट्टिणि! वसन्तओ चित्तशालादुवारे पस्सुत्तो चिट्ठइ।

वासव। [निरूप्य] वसन्तओ एव्व एसो [विचिन्त्य] रण्णापिए होदव्वं ताबोधि अपुच्छि सन्दावणं (प्रबोधयति)।

विदू। (निद्राजडमुत्थाय सहसा विलोक्य) मणोरमे किण्णाविअआदो वअस्सो अहवणच्चदि एव्व।

वासव। (सविषादं) अहं अअ उत्तो णच्चदि मणोरमा दाणीं कहिं।

विदू। एसा चित्तसालाए चिट्ठइ।

मनोरमा। (सभयं) कहं अण्णहा एव्वहि अ एकरिअ

---

(११)—त्वया एतेन स्वहस्तेन मम हृदये अयं रागो न्यस्तः। कीदृशेन स्वहस्तेन? बालविद्रुमपल्लवस्य नवकिशलयपत्रस्य शोभाया अपहारे दक्षः तादृशेन॥

Digitized by Google

देवीए मन्तिदं एदेण मुक्ख-चदुएण अण्णहा एव्व बुद्धिअ सव्वं आउलीकिदं।

वासव। (सरोषं हसन्ती) साहु मणोरमे! सोहणं तुए ण च्चिदं।

मनो। (सभयं कम्पमाना पादयोर्निपत्य) भट्टिणी णहु अहं एत्थ अवरं शामि एदेणा क्ख हदासेणबलाहो अलङ्करणा ईङ्गहिअ दुव्वारट्टि देण इह निरुद्धा ण डणामह अङ्कं दन्तो एसदो मुखणिच्छोसन्तरिओ ण केण विसुदो।

वासव। हञ्जे! उठ्ठहि जाणि दंसं वसन्तओ क्खु आरणिआ उत्त तं णाउए सुत्तधारो।

विदू। सअं एव्व चिंतेहि कहिं आरण्णिआ कहि वसन्त ओत्ति।

वासव। मणोरमे! सुगहिदं करिअणं आअच्छदाव पेक्खणीअंसे पेक्खह्म।

मनो। (स्वगतं) दाणीं समस्ससिहह्मि। [प्रकाशम्, विदूषकं करे बध्नाति] हदास दाणिं अणुभव अत्तणो दुण्णअस्स फलं।

वासव। (ससंभ्रममुपसृत्य) अज्जउत्त! पड़िदहं एदं अमङ्गड़ं (इति पादयोः नीलोत्पलदामा नमयन्ती, सोत्प्रासं) सरिसदु अउत्तो जं मणोरमेत्ति करीअणिलुप्पलदाम एण बन्धाविदोसि।

Digitized by Google

आरण्य। [सभयमुपसृत्य तिष्ठति]।

राजा। [सहसोत्थाय विदूषकं मनोरमाञ्च दृष्ट्वा। आत्मगतं] —कथं विज्ञातोस्मि [देव्या वैलक्ष्यं नाटयति]

साङ्कृत्या। [सर्व्वानवलोक्य—सस्मितं] कथमन्यदेवेदं प्रेक्षणीयकं संवृत्तं? अभूमिरयमस्मद्विधानां—इति (निष्क्रान्ता)।

राजा। [स्वगतं] अपूर्व्वोयं कोपप्रकारः! दुर्लभमत्रानुनयं पश्यामि! [विचिन्त्य] एवं तावत् करिष्ये (प्रकाशम्) देवि! त्यज्यतां कोपः।

वासव। को एत्थ कुविदो कथं ण कुपितासि?

राजा। स्निग्धं यद्यपि वीक्षितं नयनयोस्ताम्रा तथापि द्युतिर्माधुर्योऽपि सती स्खलत्यनुपदं ते गद्गदा वागियम्।
निश्वासा नियता अपिस्तनभरोत्कम्पेन संलक्षिताः
कोपस्ते प्रकटं प्रयत्नविधृतोप्येषः स्फुटं लक्ष्यते (१२)॥१४॥
[पादयोर्निपत्य] प्रसीद २।

वासव। आरण्णिए तुमं कुविदाति सम्भावअन्तो अज्जउत्तो

---

(१२)—प्रयत्नेन विधृतं धैर्य्यीकृतमन्तर्दुःखं यया तादृशस्या अपि ते तव कोपः प्रकटं यथास्यात् तथा स्फुटं लक्ष्यते। तथा हि—यद्यपि एवं ते वीक्षितं कृत्रिमं स्निग्धमस्ति, तथापि द्युतिः क्रोधजा स्वाभाविकी ताम्राऽभवत्। एवं ते इयं वाग् माधुर्य्या अपि अनुपदं स्खलती सती गद्गदा श्रूयते। निश्वासाः नियता अपि स्तनभरोत्कम्पेन संलक्षिताः भवन्तीत्यर्थः॥

Digitized by Google

पेए पसीदत्ति पसादअदिता उवःसप्प (हस्तेनाकर्षयति)

आरण्य। [सभयं] णुहु अहं किविजाणामि।

वासव। आरण्णिए! तुमं कहं ण आणासि दाणिं दे सिक्खा-
वेमि इन्दीवरिए गह्णएदं।

विदू। होदि अज्ज! कौमुदी महुसवे तुह चित्तं अअव
हरिदुं वअस्सेण पेक्खणीअं अणुचिठ्ठिदं।

वासव। एदं तुह्माणं दुण्ण अप्पेक्खि अहा सोभेजाअदि।

राजा। अलमयथा विकल्पनेन (१३) पश्य—

भ्रूभङ्गैः क्रियते ललाटशशिनः कस्मात्कलङ्को मुधा
वाताकम्पितबन्धुपुष्पसमतां नीतोधरः किं स्फुरन्।
मध्यश्चाधिककम्पितस्तनभरेणायं पुनः खिद्यते
कोपं मुञ्चत नैव चित्तहरणायैतन्मया क्रीड़ितम्(१४)॥१५॥

देवि! प्रसीद। [पादयोः पतति]

वासव। जाहे णिव्वुतं पेक्खणिअ ता एहि अभ्भंतरं एव्व
प्रविशह्म [निष्क्रान्ता]

---

(१३)—अयथाविकल्पेन अवास्तविकसंशयेन अलम् आरोपितसंशयं माकार्षी रित्यर्थः॥

(१४)—अयि वासवदत्ते! त्वया मुधा स्वीयैः भ्रूभङ्गैः स्वस्यैव ललाटशशिनः कलङ्कः कस्मात् क्रियते? एवञ्च भ्रूभङ्गान् त्यजेत्यभिप्रायः। न च कदाचित् देव्याः कोपो लक्ष्यस इत्याह—देव्याः अधरः क्रोधात् स्फुरन् गद्गदवाचं प्रसूते इत्याशङ्का वृथैव, अपितु वाता कम्पितबन्धुपुष्पसमतां नीतः, स्फुरन्निति किम्? एवं मध्यश्च स्तनभरः सन् अधिककम्पितः लक्ष्यते, अयं मध्यः पुनः खिद्यते इति न। मया च चित्तहरणायैव मच्चित्तं हरतु इति मत्वैव क्रीड़ितं न, अतो याचे कोपं मुञ्चतेति॥

Digitized by Google

राजा। [विलोक्य] प्रसादं मकृत्वैव कथं गता देवी ?

खेदाश्रुःकणभिन्नभीषणतरभ्रूभङ्गमेकं रुषा त्रासेना-
परमुत्प्लुतोत्प्लुतमृगव्यालोलनेत्रोत्पलं।
उत्पश्यन्नहमग्रतोमुखमिदं देव्याः प्रियायास्तथा
भीतस्योत्सुकमानसस्य महति क्षिप्तोस्म्यहं सङ्कटे(१५)॥१६॥

तद्यावदिदानीं शयनीयं गत्वा देव्याः प्रसादनोपायं चिन्तयामि॥

॥ इति निष्क्रान्ताः सर्वे ॥

॥ इति तृतीयोऽङ्कः॥

॥ इति गर्भनाटकम् ॥

---

(१५)—अहं देव्याः तथा प्रियायाः इदं मुखम् अग्रतः उत्पश्यन् सन् भीतस्य उत्सुकमानसस्य भवामि, किञ्चैवमहम् महति सङ्कटे क्षिप्तः। एतदेव वर्णयति—खेदाश्रुइत्यादिना॥

चतुर्थोऽङ्कः ।

—:०:—

॥ ततः प्रविशति मनोरमा ॥

[सोद्वेगं] अहो! दीह रोसद्दा देवीए कहं एत्तिअं कालं बन्धाए पिअसहिए आरणिआ उवरि अणुकम्पं अगच्छइ (सास्रं) सा तवस्सिणी अत्तणो बन्धणस्स किलेसेण तह णसंतप्पदि जहा भट्टिणो दंसण णिरासदाए ईरिसच्चसेदुक्खं जेण अज्ज एव्व अत्ताण वावादअन्ती मए कहं विणिवारिदाएदं दुत्तत्तं भट्टिणो णिवेदित्ति वसन्तअ भणिअ आअदम्हि ।

॥ ततः प्रविशति काञ्चनमाला ॥

कहं अस्सेसन्तीएवि मए भअवईसं गच्चाइणी णदिट्ठा? (विलोक्य) ता एदं विदाव मणोरमं पुच्छिस्सं (उपसृत्य) मणोरमे! अविजाणासि? कहिं भअवईसं गच्चा अणित्ति। मनो। [विलोक्य अधूणि प्रमृज्य] हला! काञ्चनमाले! दिट्ठा किं उण ताए पओअणं?।

काञ्चन। मणोरमे! अज्ज देवीए अङ्गारवदीए लेहोपिसिदो

Digitized by Google

तस्सिं वाचिदेवप्प पुस्स ण अणादिट्ठं सन्तप्पिदु आरद्धा देवी ताविणोदण-णिमित्तां ताए भअवदीं अण्णेसामि।

मनो। हला किंउण तस्सिं लेहे अलिहिदं।

काञ्चन। जा मम भइणिआ सा तव जणणी एव्व ताए भत्ता दिट्ठ मातादोदेता तव किं एदं आअक्खि दव्वं तस्स समहिअं संवच्छरं कड़िंग-हदएण वधस्स ता णज्जुतं एदं उत्ततं अणिठ्ठं सुणिअस्सी वट्ठि देसं समत्थस्स भत्तुणोदे एव्व उदासीण तण्णं ओलंवि दुत्ति।

मनो। हला कञ्चणमाले! जदा दाव अअउत्तंतो भट्टिणीएण केण विवाह दव्वोत्ति भट्टिणा आणत्तं ता केण उणदाणीं सोलेहोसुणाविदो।

काञ्चन। अणुवाइ अतुल्लिभूदाए ममा हत्थादीगल्लि असअं एव्व भट्टिणी एवा इदो।

मनो। तेण गच्छ तुमं एसा क्खु देवी ताए एव्व सहदं तव लहीएं चिट्ठइ।

काञ्चन०। एहि भट्टिणी-सआसं गमिस्सं (निष्क्रान्ता)

मनो। चिरं क्खु मे आरस्सिआ-सआसादो आअदा दिठ्ठं च णिव्विणा सा तवस्सिणी अत्तणो जीविदेण कदाइ अच्चा हिदं भवे ता तहिं एव्व गच्छत्ति (इति निष्क्रान्ता)।

॥ इति प्रवेशकः ॥

Digitized by Google

॥ततः प्रविशति सोद्वेगा आसनस्था वासवदत्ता, सांकृत्यायनी विभवतश्च परिवारः॥

सांकृत्या। राजपुत्रि! अलमुद्वेगेन नेदृशो वत्सराजः कथमित्थं गतमपि भवत्या माढ्यस्वरूपतां विज्ञाय वत्सराजो निश्चिन्तः स्थास्यति?

वासव (सास्रं) भयवदि अदिउज्ज, आदाणिं तुमं जस्स मएण कज्जं तस्स मम केरएण किं कज्जं अज्जआए जुत्तं मम एदं आलिहिदं सा उणणआणदि अज्जवि तारिसीण वासवदत्तेत्ति तुहउण एदं आरंभिआए उत्तरं पच्चक्खं ता कहं एदं भणासि।

सांकृत्या। यतएव मे प्रत्यक्षं यतएव ब्रवीमि तेन कौमुदीमहोत्सवे त्वां हासितुं तथा क्रीडितुम्।

वासव। भअवदि एदं एत्थ एव्वं तुह हसिदव्वं जेण भअवदीए पुरदो लज्जाए कहं विचिट्ठामि ता किं तक्केर काएकहाएणं एदेण एत्तअभूमिं जिदव्वं (इति रोदिति)

सांकृत्या। अलं राजपुत्रि! रुदितेन। नेदृशोव वत्सराजः (विलोक्य)

॥ततः प्रविशति राजा विदूषकश्च॥

राजा। वयस्य! क इदानीमभ्युपायः प्रियां मोचयितुम्?

विदू। भो वयस्य! मुञ्च विसादं अहंद उवाअं कहइस्सम्।

राजा (सहर्षं) वयस्य! त्वरितमभिधीयताम्।

Digitized by Google

विदू। भो! तुमं दाव अणेअ समरसंघट्टप्पहारबाहुसलीपु णेन्धि अणेअ गजतुरअपाइक्कदुव्विसहबलसमुदिदो ता सव्वबलसन्दोहेण अन्तेउरं सुपडिअं करिअ दाणिं एव्व आरक्खिअन्तो वाधेहि।

राजा। वयस्य! अशक्यमुपदिष्टम्।

विदू। किं एत्थ असक्कं जदो दाव कुज्ज वामण वुट्ठ कंचुइं व्वजिअ मणुस्सो अवरोधत्थि तहिं।

राजा। (सावज्ञं) किं असम्बद्धं प्रलपसि देव्याः प्रसादं मुक्त्वा नान्यः तस्या मोचणाभ्युपायः। तत्कथय कथं देवीं प्रसादयामि?

विदू। भो! मासोववासं करिअ जीविदं धारेहि एव्वं देवी चण्डी पसीदीस्सदि।

राजा (विहस्य) अलं परिहासेन कथय कथं देवीं प्रसादयामि?

धृष्टः किं पुरतोऽवरुद्धा विहसन् गच्छामि कण्ठे प्रियाम्
किं वा चाटुशतप्रचण्डरचना-प्रीतां करिष्यामि ताम्।
किं तिष्ठामि कृताञ्जलिर्निपतितो देव्याः पुरः पादयोः
सत्यं सत्यमहो! नवेद्म्यनुनयो तस्याः कथं स्यादिति(१)॥१॥

---

(१)—धृष्टः सन् पुरतः अवरुध्य विहसन् प्रियां कण्ठे गच्छामि किम्? अथवा तां चाटुशतप्रचण्डरचनया प्रीतां करिष्यामि? किं देव्याः पुरः पादयोः कृतञ्जलिः सन् निपतितः तिष्ठामि? अहो! कथम् तस्याः अनुनयः स्यात्—इति अहं न वेद्मि सत्यं सत्यं सत्यमेवेत्यर्थः।

Digitized by Google

तदेहि देवीसकाशमेव गच्छावः।

विदू। गच्छ तुमं अहं उण दाणिं एव्व बम्हणीदो कहिं विपरिब्भ किअ आअदो ता ण गमिस्सं।

राजा (विहस्य, करे गृहित्वा, बलान्निवर्तयति) मूर्ख। आगम्यतां आगम्यताम्। (परिक्रम्यावलोक्य च एत्य) देवी दन्तवलभीमध्यास्ते यावदुपसर्पामि (सलज्ज मुपसर्पति.)।

वासव (सखेदम्) आसनादुत्तिष्ठति।

राजा। किं मुक्तमासनमलं मयि सम्भ्रमेण नोत्थातुमित्यमुचितं मम तन्वमध्ये!।
दृष्टिप्रसादविधिमाचरितोजनोऽय-
मत्यादरेण किमिति क्रियते विलचः (२)॥ २॥

वासव (मुखं निरूप्य) विलक्खो दाणिं तुम होसि।

राजा। प्रिये! सत्यमहं विलचः यत् प्रत्यक्षदृष्टापराधो भवति प्रसादयितुं व्यवसितोस्मि।

सांकृत्या (आसनं निर्दिश्य) महाराज! क्रियतामासन-परिग्रहः।

राजा (आसनं निर्दिश्य) एत एत देव्युपविशतु।

वासव (भूमौ उपविशति)।

(२)—अयि तन्वमध्ये क्षीणमध्ये! मम सम्भ्रमेण अलम्? आसनं किं मुक्तम्? इत्थम् उत्थातुं न उचितम्। कुतोनिषिद्धमतइत्याह—दृष्टिप्रसादविधिमाचरितः कृतः अयं जनः अत्यादरेण किमिति विलचः लज्जान्यथा मनीषितं क्रियते—इत्याग्रहते इति शेषः।

Digitized by Google

राजा। आः कथं भूमौ उपविष्टा देवी! अहमप्यत्रैवोपविशामि (इति भूमावुपविशति कृताञ्जलिः) प्रिये! प्रसीद प्रसीद किमेवं प्रणतेपि मयि गम्भीरतरं कोपमुद्वहसि?

भ्रभङ्गं न करोषि रोदिषि मुहुर्मुग्धेक्षणे! केवलं
नातिप्रस्फुरिताधरानवरतं निश्वासमेवोज्झसि।
वाचं नापि ददासि तिष्ठसि परं प्रध्यानसन्नानना
कोपस्ते स्तिमितोतिपीड़यति मां गूढ़प्रहारोपमः (३)॥३॥

[इति पादयोः पतति]

वासव। अदि सुहिदोणंसि किं दाणिं दुक्खिदं जणं विआरेसि उट्ठेहि को एत्थ कुविदो।

सांकृत्या। उत्तिष्ठ महाराज! किमनेन अन्यदेवतावदुद्वेगकारणमस्याः।

राजा (ससम्भ्रमं) भगवति! किमन्यत्।

सांकृत्या (कर्णे कथयति)।

राजा (विहस्य) यद्येवमलमुद्वेगेन मयापि ज्ञातं सिद्धयेवास्मिन् प्रयोजने देवी तुष्टा वर्धतिष्यामीति नोक्तम्,

---

(३)—हे मुग्धेक्षणे! भ्रूभङ्गं न करोषि, मुहुः केवलं रोदिषि, नाति प्रस्फुरिताधरा निश्वासमेव अनवरतम् उज्झसि त्यजसि, वाचमपि न ददासि प्रत्युत्तरं न करोषीत्यर्थः, प्रध्यानसन्नानना अन्यध्यानपरा नतवदना तिष्ठसि;—इत्यत्र ते तव स्तिमितः बहुकालस्थितत्वात् अचञ्चलः भावः गूढ़प्रहारोपमः अन्तर्वेदनाबोधात्, माम् अति पीड़यति॥

Digitized by Google

अन्यथा कथमहं दृढवर्म्मा वृत्तान्ते विस्रब्धस्तिष्ठामि मत्प्रतिपथान्यहानि तद्दार्तायां आगतायाः ? इदञ्च तत्र वर्तसे—

अस्मद्बलैर्विजयसेनपुरःसरैः सुरै-
स्तैराक्रान्तबाह्यविषयो विहितः प्रतापः।
दुर्गं कलिङ्गहतकः सहसा प्रविश्य
प्राकारमात्रशरणोशरणीकृतोसौ (४) ॥४॥

तदवस्थञ्च तं—

निर्दिष्टाक्रान्तमन्दं प्रतिदिनविरमद्घोरदासेरहत्तं
सध्वंसं संप्रलीनद्विपतुरगनरक्षीणनिःशेषसैन्यम्।
अद्य श्वो वा विभग्ने झटिति मम बलैः सर्वतस्तत्र दुर्गे
वङ्गं युद्धे हन्त! भगवति न चिराच्छ्रोष्यसि त्वं
कलिङ्गं (५) ॥ ५ ॥

सांकृत्या। राजपुत्रि! प्रथमतरमेव भवत्याः कथितं मया कथमप्रतिविधाय वत्सराजः स्थास्यतीति।

---

(४)—विजयसेनपुरस्सरैः सुरैः तैः अस्मद्बलैः, विहितप्रलापः राजधानीस्थानां विपक्षभयात्, बाह्य विषयः राजधानीस्थः समुदायः आक्रान्तः। इदानीं सः कलिङ्गहतकः सहसा दुर्गं स्वराजधानीस्थं प्रविश्य, प्राकारमात्रशरणः दुर्गप्राचीरमात्रव्यवहितत्वात् तत्र सहायान्तराभावाच्च, इत्थम् असौ शरणीकृतः वशीकृतप्रायः॥

(५)—अयि भगवति! अद्य श्वो वा झटित्येव मम बलैः विजयसेनादिभिः तत्र दुर्गे सर्वतः भग्ने सति हन्त! कलिङ्गं युद्धे वङ्गं इति न तु चिरात् श्रोष्यसि, अपितु अचिरादेव श्रोष्यतीति भावः॥

Digitized by Google

वासव। जइ एव्वं पिअ मे।

प्रविश्य [प्रतिहारी] जेदु भट्टा एसो क्खु विअअसेणो दिढ़अं कंचुइ सहिओ हरिअक्खु, तुप्फुल्लोअणो पिअक्खिवेदिदुकामो दुवारे चिट्ठइ।

वासव [सस्मितं] भअवदि जह तक्केमि परिदोसिदक्खि अअउत्तेणेत्ति।

सांकृत्या। वत्सराजपक्षपातिनी खल्वहं न किञ्चिद्ब्रवीमि राजा। शीघ्रं प्रवेशय तौ।

प्रतिहा। तहा [इति निष्क्रान्तः]

॥ ततः प्रविशति विजयसेनः कञ्चुकी ॥

विज। भोः कञ्चुकिन्। अद्य स्वामिपदा द्रष्टव्याइति यत्सत्यमनुपमं कमपि सुखातिशयमनुभवामि।

कञ्चुकी। विजयसेन! अविनयमेतत्। पश्य—

सुखनिर्भरोऽन्यथापि स्वामिनमवलोक्य भवति भृत्यजनः।
किं पुनरपि बलविघटननिर्व्यूढप्रभुनियोगभरः (६) ॥६॥

उभौ [उपसृत्य] विजयतु स्वामी।

राजा [उभावपि परिष्वजते]

कञ्चु। देव! दिष्ट्या वर्धसे।

---

(६)—भृत्यजनः स्वामिनम् अन्यथापि अवस्थान्तरमपि अवलोक्य स्वामिदर्शनमात्रहेतोः सुखनिर्भरः भवति। किमुतः चरीवलानां विघटनेन निर्व्यूढः सम्पन्नः प्रभोर्नियोगः येन तादृशः भरः भरणीयः भृत्य इत्यर्थः, एवञ्च तवातिशयसुखानुभवो भविष्यत्येव तत्र कः संशयः इत्याशयः।

Digitized by Google

हत्वा कलिङ्गहतकमस्मत्स्वामिनिविशिते निजे राज्ये।
देवस्य समादेशो व्यवस्थापितो विजयसेनेन (७)॥ ७॥

वासव। अइ भअवइ! अहिजाणासि एदं कञ्चुइं?

सांकृत्या। कथं नाभिजानामि? ननु स एष यस्य हस्ते मातुःष्वसा ते पुत्रिकामनु प्रेषितवती।

राजा। साधु विजयसेन! महाव्यापारोऽनुष्ठितः।

विज [पादयोः पतति]

राजा। देवि! दिष्ट्या वर्धसे प्रतिष्ठितो राज्ये दृढवर्मा।

वासव [सहर्षं] अणुगिह्णीदम्हि।

विदू। दूरिसे अब्भुदअसिं राअउले एदं करणिज्जं [राजानं निर्दिश्य, वीणावादनं नाटयन्] गुरुपुत्ति! [आत्मनोपवीतं दर्शयन्] बम्हणस्स सक्कारः। [आरण्यकां सूचयन्] सव्व बन्धना मोक्खोत्ति।

राजा (वासवदत्तामपवार्य, चेटिकां दत्त्वा) साधु वयस्य!

विदू। होदि कहन्तुमं खहिं वि एत्थ समादिस्सासि?

वासव (सांकृत्यायणीमवलोक्य सस्मितं) मोद्दाहदासेण आरणिया।

सांकृत्या। किं वा तपस्विन्या मयवद्धया।

वासव। जह भअवदीए रोअदि॥

---

(७)—अस्मत्स्वामिनः आदेशात् युद्धानन्तरं तस्यैव निजे राज्ये, तस्मिन् निविशिते तस्यैव तमेव कलिङ्गहतकं हत्वा विजसेनेन मया स्वयं देवस्य समादेशो व्यवस्थापितः प्रतिपालित इत्यर्थः॥

Digitized by Google

सांक्रत्या । यद्येवमहमेव तावन्मोचयिष्यामि [इति निष्क्रान्ता]।

कञ्चु । इममपरं सन्दिष्टं दृढ़वर्म्मणा त्वत्प्रसादात् सर्व-मेव यथाभिलषितं सम्पन्नं तदेते प्राणास्त्वदीयाः यथेष्टमिमान्विनियोक्तुं त्वमेव प्रमाणमिति ।

राजा (सलज्जमधोमुखस्तिष्ठति)

विज । देव! शक्यमेव देवं प्रति विशेषं दृढ़वर्म्मणः कथयितुम् ।

कञ्चु । यद्यपि तुभ्यं प्रतिपादितायाः प्रियदर्शिकायाः भ्रात्रद्दुहितुः परिभ्रंशान्न मे सम्बन्धो जायत इति दुःखमासीत् तथापि वासवदत्तायाः परिणेत्रापि त्वया तदर्पनौतमेव ।

वासव [सास्रं] अज्ज कञ्चुइ कहं मे भइणी परिभट्ठा ?

कञ्चु । राजपुत्रि ! तस्मिन् कलिङ्गहतकावस्कन्दे विद्रुतेष्वितः स्ततोन्तःपुरजनेषु दिष्ट्या दृष्टामिदानीं न युक्तमत्र स्थातुमिति तामहं गृहीत्वा वत्सराजान्तिकं प्रस्थितः। ततः सञ्चिन्त्य तां विन्ध्यकेतोर्हस्ते निक्षिप्य निर्गतोस्मि। यावत्प्रतोपमागधाः तावत्कैरपि तत् स्थानं सह विन्ध्यकेतुना स्मर्तव्यतां नीतम् ।

राजा [सस्मितं] विजयसेन ! किं कथयसि ?

कञ्चु । तत्र चान्विष्यता मया न प्राप्ता । ततः प्रभृति नाद्यापि-विज्ञायते क्व च गतेति ।

[प्रविश्य] मनो । भट्टिणि ! पाणसंसएव वट्टइ सा तवस्सिणी ।

Digitized by Google

वासव [सास्रं] किं उण तुमं पिअदंसणात्तं तं जाणासि ?

मनो। णहु पिअदंसणा उत्त तं जाणामि। एसा क्खु आरणिआ कल्लव्वपदेसे आणीदं विसं पाइआ पाणसंस एव्वट्ठदित्ति एवं मए णिवेदिदं ता परिनत्ताअदु भट्टिणी।

(इति पादयोः पतति)

वासव [स्वगतं] हद्धि हद्धि पिअदंसणा क्खु दुविमे अन्तरिदं आरणिआ उत्तं तेण अदिदुज्जणो खलोओ कदा इमं अण्णहा सम्भावइस्सदि ? ता एदं एत्थ जुत्तं [प्रकाशं, सम्भ्रमं] मणोरमे! लहुअ इह एव्व आणेहि तं णाअलो आदो गह्वीदवि सविज्जो अज्जउत्तो एत्थ कुसलो।

(निष्क्रान्ता मनोरमा)

॥ ततः प्रविशति मनोरमया धृता सा विषवेग मात्मानं नाटयन्ती ॥

आरण्य। हला मणोरमे! कीसदाणिं मं अन्धआर पवेसेहि।

मनो (सविषादं) हद्धि हद्धि दिट्ठि देसेत्थकं तं विसेण।

वासव (तां दृष्ट्वा) भट्टिणि! लहु परित्ताहि परित्ताहि गुरुई-भूदं सेविसं। (ससम्भ्रमं, राजानं हस्ते गृहीत्वा) अज्जउत्त! उट्ठेहि लहु विवज्जइ क्खु एसा तवस्सिणी

(सर्वे पश्यन्ति)

कञ्चु (विलोक्य) सुसदृशी खल्वियं राजपुत्र्याः प्रियदर्शनायाः (वासवदत्तां निर्दिश्य) राजपुत्रि! कुत इयं कन्यका ?

Digitized by Google

वासव। अज्जविअ केउणो हिदा तं वा दिअविजअसेणं आणिदा।

कञ्चु। कुतस्तस्य दुहिता? सैवेयं राजपुत्री, हा हतोऽस्मि मन्दभाग्यः [निपत्य भूमावुत्थाय] राजपुत्रि! इयं सा प्रियदर्शिका भगिनी ते।

वासव। अज्जउत्त! परित्ताहि परित्ताहि। मम भइणी विववज्जइ।

राजा। समाश्वसीहिः समाश्वसीहि, पश्यामस्तावत्—कष्टं भोः कष्टं भोः!!!

सञ्जातसान्द्रमकरन्दरसां क्रमेण
पातुं गतस्य कलिकां कमलस्य भृङ्गः।
दग्धा निपत्य सहसैव हिमं नवैषा
वामे विधौ न हि फलन्त्यभिवाञ्छितानि (८)॥ ८॥

मनोरमे! पृच्छतां तावत्— किं ते बोध इति।

मनो। सहि! किं ते बोधोत्ति? (सास्रं, पुनश्चालयती) सहीणं भणामि किं ते बोधोत्ति?

प्रिय [अविस्पष्टं] जं एदाए विणामए महाराओ दिट्ठइ [इत्यर्द्धोक्ते भुवौ पतति]

राजा [सास्रं]

---

(८)—सञ्जातसान्द्रमकरन्दरसां कमलस्य कलिकां पातुं भृङ्गः क्रमेण गतः। सहसैव हिमं निपत्य नवा एषा कमलिनी दग्धा। अतउच्यते—विधौ वामे सति अभिवाञ्छितानि न हि फलन्ति॥

Digitized by Google

एषा मीलयतीदमीक्षणयुगं जातं ममान्धं दिशः
कण्ठोस्याः प्रतिरुध्यते मम गिरोनिर्यान्ति कृच्छ्रादिमाः।
एतस्या वसितं हृतं मम तनुर्निश्चेष्टता या गता
मन्येऽस्या विषवेगएव हि परं सर्वन्तु दुःखं मनः (९)॥९

वासव (सास्रं) पिअदंसणे! उट्ठेहि पेक्ख एसो महाराओ चिट्ठइ कहन्ते अणाविसेणट्ठा किं दाणिं मए अवरज्झं अज्जणन्तीए जेण कुविदा मं ण आलवसि तापसीद! उट्ठहि उट्ठहि, बाहुपुणो अवरज्झिस्सं [ऊर्ध्वमवलोक्य] हा देव्व हदअ किं दाणिं मए अवकिदं जेण एद्दविधं गदा मे भइणी आदंसिदा (प्रियदर्शिकाया उपरि पतति)

विदू। भो वअस्स! कहं तुमं मूढो एव्व चिट्ठसि ण एसो विसादस्स कालो विसमाखुगई विसस्स ता दंसेहि अप्पणो विज्जापहावं।

राजा। सत्यमेवैतत्। (प्रियदर्शिकामालोक्य) मूढएवाहमेतावतीं वेलान्तदहमेनां जीवयामि सलिलं सलिलं!!!

विदू (निष्क्रम्य, पुनः प्रविश्य) एदं सलिलम्।

राजा [उपस्पृश्य, प्रियदर्शनाया उपरि हस्तं निधाय, मन्त्रस्मरणं नाटयति]

(९)—एषा इदम् ईक्षणयुगम् स्वकीयं मीलयति यदा, तदा मम दिशः सर्वस्याः अन्धं जातं सम्पन्नम्; यदा अस्याः कण्ठः प्रतिरुध्यते, तदा मम इमाः गिरः कृच्छ्रात् निर्यान्ति; यदा एतस्याः वसितं वाञ्छितं हृतं, तदा मम तनुः निश्चेष्टतां गता; हि यतएवम् अतोमन्ये—अस्याः विषवेगे एव सर्वं मनः दुःखमिति॥

Digitized by Google

प्रिय [शनैरुत्तिष्ठति]

वासव । दिट्ठिआ पच्चुज्जीविया भट्टिणी ।

विजय । अहो देवस्य विद्याप्रभावः !!

कञ्चु । अहो सर्व्वत्राप्रतिहता नरेन्द्रता देवस्य ।

प्रिय (शनैरुत्थायोपविश्य च जृम्भिकां नाटयन्ती, सविसादमविस्पष्टं) मणोरमे ! चिरं क्खु सुत्तह्मि ।

विदू । यस्स निरूढ़ं देवीदित्तणं ।

प्रिय (साभिलाषं) ।

राजा (तन्निरूप्य सलज्जं किञ्चिदधोमुखो तिष्ठति)

वासव [सहर्षं] अज्जउत्त ! किं दाणिं वि एसा असद्देव्वं करेदि ?

राजा (सस्मितं)

स्वभावस्था दृष्टिर्न भवति गिरो नाति विशदा
तनुं सीदत्येषा प्रकटपुलकस्येव कर्णिका ।
यथा चायं कम्पस्तनभरपरिक्लेशजनन
स्तथानाद्याप्यस्या नियतमखिलं शाम्यति विषम् (१०)॥(१०)॥

कञ्चु । [प्रियदर्शिकां निर्दिश्य] राजपुत्रि ! एष ते पिदे राज्ञाकरः पादयोः पतति ।

---

(१०) – अद्यापि अस्याः नियतमखिलं विषं न शाम्यति । कुतोबुध्यत इत्याह— अद्यापि अस्याः दृष्टिः स्वभावस्था न भवति; गिरः न अतिविशदाः पूर्व्ववत् सम्पन्नाः इति शेषः, प्रकटपुलकस्य कर्णिका इव एषा तनुं सीदति, स्तनभरपरिक्लेशजननश्च अयं कम्पः दृश्यतएव । यथाचैव तथैव तथोक्तमिति भावः ॥

Digitized by Google

प्रिय [विलोक्य] कहं कंचुई अमविण अवसु (सास्रं) हा तात ! हा अज्जुए !!

कञ्चु। अलं रादिंतेन ? कुशलिनौ ते पितरौ वत्सराजप्रभावात् पुनस्तदवस्थमेव राज्यम्।

वासव (सास्रं) एहि अलिअसीले दाणिं विदे भइणी आसिणेहिं देंसेहि (कण्ठे गृहीत्वा) दाणिं समस्सत्थम्मि।

विदू। होदि तुमं भइणीं गच्छिअ कण्ठे एव्वं परितुट्ठासि वोदिअस्स पारिदोसिअं विसुमरिदम्।

वासव। वसन्तअ ! ण विसुमरिदम्।

विदू। (राजानं निर्दिश्य, सस्मितं) वोदि अपसारेहि हत्थं भइणीए अग्ग हत्थं दे पारितोसिअ दाविस्सं।

राजा (हस्तं प्रसारयति)

वासव (प्रियदर्शिका-हस्तमर्पयति)

राजा (हस्तं प्रसृज्य) किमनया संप्रत्येव कथमपि प्रसादिता।

वासव। को तुमं अगच्छदुंपुड़मं एव्व ता देणहु अट्ठिअ।

विदू। मो माणणीआ क्खुदेवी मासे पड्डिअं करेहि।

वासव (राज्ञोहस्तं बलादाकृष्य प्रियदर्शिकामर्पयति)

राजा (सस्मितं ! देवि) प्रभवति कुतोन्यथा कर्तुं विभवः ?

वासव। अज्ज उत्त अदोवि परं किं दे पिअङ्करेयदु ?

Digitized by Google

राजा। किमतः परम्प्रियं ? पश्य—

निःशेषं दृढ़वर्मणा पुनरपि स्वाराज्यमध्यासितं
त्वं कोपेन सुदूरमप्यपहृता सद्यः प्रसन्ना मम
जीवन्ती प्रियदर्शिका च भगिनी भूयस्त्वया सङ्गता
किञ्च स्यादपरं प्रियं प्रियतमे! यत् साम्प्रतं प्रार्थ्यते(११)॥११॥

तथापीदमस्तु भरतवाक्यम्—

उर्वीमुद्दामशस्यां जनयतु विसृजन्वासवोदृष्टिमिष्टा-
मिष्टैस्त्वैविष्टपानां विदधतु विधिवत् प्रीणनं विप्रमुख्याः।
आकल्पान्तञ्च भूयात् स्थिरसमुचिता सङ्गतिः सज्जनानां
निश्शेषं यान्तु शान्तिं पिशुनजनगिरोदुःसहावज्र-लेपाः॥१२॥

(इति निष्क्रान्तास्सर्व्वे)

॥ इति चतुर्थाङ्कः ॥

---

(११)—दृढ़वर्म्मणा पुनरपि निःशेषं स्वाराज्यम् अध्यासितम्, किञ्च त्वं कोपेन सुदूरम् अपहृतापि सद्यः मम उपरि प्रसन्ना, किञ्च भगिनी प्रियदर्शिका जीवन्ती अपिच त्वया भूयः सङ्गता। हे प्रियतमे! अपरं प्रियं किं स्यात् यत् साम्प्रतं प्रार्थ्यते ? वर्णितप्रियेभ्योऽन्यत् प्रियं किमपि नास्तीति भावः॥

(१२)—वासवः इन्द्रः इष्टां यथाकालां यथापरिमितां वृष्टिं विसृजन् उर्वीं उद्दामसंख्यां शस्योत्पादन-प्रतिबन्धरहितां जनयतु, विप्रमुख्याः ऋत्विजो ब्राह्मणाः इष्टैः यागः वै विष्टपानां देवानां विधिवत् प्रीणनं विदधतु, सज्जनानां सङ्गतिः आकल्पान्तं कल्पकालमभिव्याप्य स्थिरा समुचिता च स्यात्, दुःसहाः वज्रलेपाः पिशुनजनगिरः निःशेषं शान्तिं यान्तु च॥

॥ इति प्रियदर्शिका नाम नाटिका समाप्ता ॥

Digitized by Google